

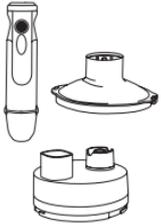
REDMOND

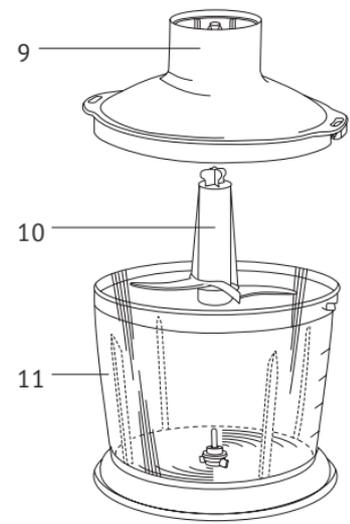
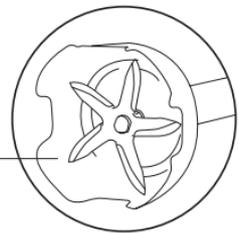
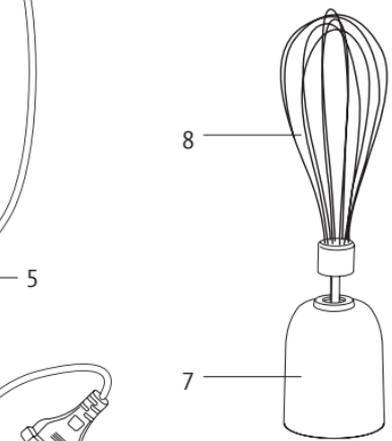
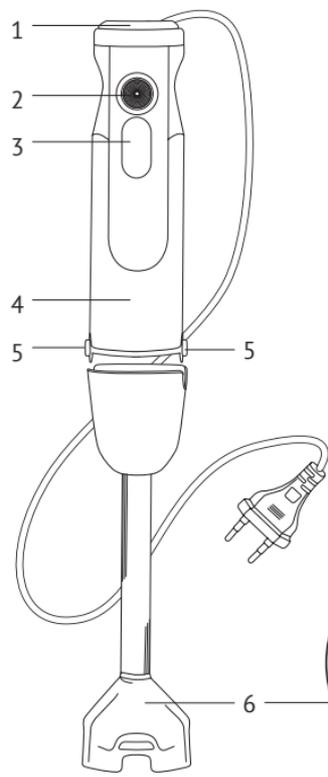
Комбайн кухонный RFP-3907

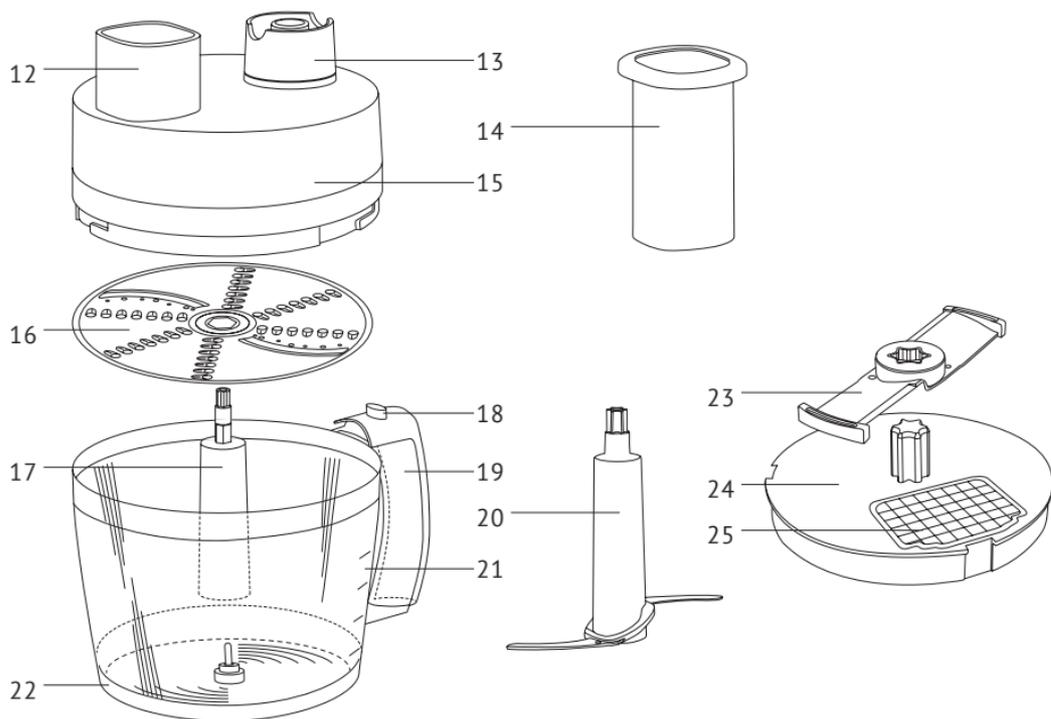


Руководство по эксплуатации

RUS	6
UKR	28
KAZ	37
UZB	46
ROU	56
LTU	65
LVA	73
EST	81

					
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>







УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кухонный комбайн REDMOND RFP-3907 – это компактный многофункциональный прибор, позволяющий быстро измельчать и смешивать продукты, взбивать кремы и муссы, готовить смеси для детского питания и многое другое. Благодаря эргономичной отделяющейся ручке прибор можно использовать в качестве блендера или миксера, а плавная регулировка скорости позволяет подбирать оптимальный режим для каждого вида продуктов.

В комплект поставки комбайна входят большая и малая чаши с S-образными ножами из легированной стали для измельчения мяса, овощей, орехов и других продуктов и две сменные насадки для нарезки кубиками, ломтиками или соломкой. Обе чаши имеют нескользящее дно и градуированную мерную шкалу на прозрачных стенках.

С помощью насадки-венчика вы сможете взбить сливки, яйца, приготовить воздушные кремы, муссы, другие десерты, а новая насадка-блендер с пятью лезвиями из легированной стали обеспечит непревзойденную скорость и качество обработки продуктов.

REDMOND – ПРОФЕССИОНАЛ НА ВАШЕЙ КУХНЕ!

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт **www.multivarka.pro**.

Страницы официального интернет-представительства REDMOND в России, Белоруссии, Украине и Казахстане содержат самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. Здесь вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет

считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах

или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP *ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.*

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Не трогайте движущихся частей прибора во время работы. Будьте осторожны, устанавливая S-образный нож или другие насадки с острыми лезвиями.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- **STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора

лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора при любых неисправностях.*

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики.....	14
Комплектация	15
Устройство модели	16
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	17
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КУХОННОГО КОМБАЙНА.....	18
Общие правила работы с прибором.....	18
Использование блендера.....	19
Использование миксера	20
Использование S-образного ножа.....	21
Использование насадки для нарезки кубиками.....	22
Использование насадки для нарезки ломтиками или соломкой.....	23
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	25
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	26
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	27

Технические характеристики

Модель.....	RFP-3907
Номинальная мощность.....	850 Вт
Максимальная мощность.....	1350 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Плавная регулировка скорости.....	есть
Скорость.....	13000-16000 об/мин ±15%
Турборежим.....	есть
Большая чаша с крышкой.....	1750 мл
Малая чаша с крышкой.....	500 мл
Насадка-блендер с пятью лезвиями.....	есть
Насадка-венчик.....	есть
Насадка для нарезки кубиками.....	есть
Насадка для нарезки ломтиками или соломкой.....	есть
Количество S-образных ножей.....	2
Длина электрошнура.....	1,3 м

Комплектация

Блок электродвигателя.....	1 шт.
Большая чаша с крышкой.....	1 шт.
Малая чаша с крышкой	1 шт.
S-образный нож (для большой и малой чаш).....	2 шт.
Насадка для нарезки кубиками	1 шт.
Насадка для нарезки ломтиками или соломкой.....	1 шт.
Насадка-блендер с пятью лезвиями	1 шт.
Насадка-венчик	1 шт.
Переходник для насадки-венчика.....	1 шт.
Толкатель.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели **A2**

1. Регулятор скорости
2. Кнопка включения/выключения
3. Кнопка турборежима
4. Блок электродвигателя
5. Кнопки фиксации насадок
6. Насадка-блендер с пятью лезвиями
7. Переходник для насадки-венчика
8. Насадка-венчик
9. Крышка малой чаши с гнездом для крепления блока электродвигателя
10. S-образный нож
11. Прозрачный корпус малой чаши с градуированной мерной шкалой
12. Отверстие для подачи продуктов
13. Гнездо для крепления блока электродвигателя
14. Толкатель
15. Крышка большой чаши
16. Насадка для нарезки продуктов ломтиками или соломкой
17. Съёмная втулка
18. Кнопка открытия крышки
19. Ручка чаши
20. S-образный нож для большой чаши
21. Прозрачный корпус большой чаши с градуированной мерной шкалой
22. Нескользящее основание
23. Горизонтальный нож
24. Насадка для нарезки продуктов кубиками
25. Съёмная секция для нарезки продуктов кубиками

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

Полностью размотайте сетевой шнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.



После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КУХОННОГО КОМБАЙНА

Общие правила работы с прибором

- Заполняйте чашу комбайна продуктами не выше максимальной отметки на мерной шкале.
- При использовании прибора в качестве блендера или миксера во избежание разбрызгивания заполняйте емкость продуктами не более чем на две трети объема. Для эффективного взбивания продуктов миксером ингредиенты должны покрывать по крайней мере нижнюю часть венчика.
- При использовании блендера или миксера сначала погрузите насадку в емкость с продуктами, затем нажмите кнопку включения или турборежима. Перед тем как извлечь насадку из емкости, отпустите кнопку.
- При измельчении с помощью сменных насадок загружайте продукты в чашу через отверстие для подачи продуктов, используя толкатель. Не прилагайте чрезмерных усилий.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ проталкивать продукты иными предметами или руками во избежание травм или поломки прибора!

- Начинайте работу на небольшой скорости, при необходимости увеличивая ее вращением регулятора скорости на ручке прибора. Рядом с регулятором нанесена шкала: определив оптимальную скорость для данного вида продуктов, запомните ее значение и используйте в дальнейшем.
- Для работы с максимальной интенсивностью (при обработке твердых продуктов или на завершающей стадии взбивания) нажмите и удерживайте кнопку турборежима.



Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.

- Мясо перед измельчением или нарезкой разморозьте, отделите от костей и удалите жилы.
- Перед обработкой фруктов и ягод разрежьте их и извлеките косточки.
- Не используйте насадку-блендер для приготовления картофельного пюре.
- Все продукты перед обработкой должны быть разморожены.
- Перед смешиванием горячих продуктов снимите емкость с плиты. Дайте продуктам остыть, не смешивайте продукты или жидкости при температуре выше 80°C. Берегитесь брызг, начинайте обработку продуктов на минимальной скорости.



Не используйте прибор для измельчения кофе, льда, сахара, круп, бобов и других особо твердых продуктов.

При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу комбайна. Ось на дне чаши может повредить насадку.

Использование блендера

1. Загрузите ингредиенты в емкость подходящего объема.
2. Одновременно нажмите и удерживайте обе кнопки фиксации насадок. Плотно соедините насадку-блендер с блоком электродвигателя до упора.
3. Подключите прибор к электросети. Установите регулятор скорости в нужное положение.
4. Удерживая емкость с обрабатываемыми продуктами, погрузите в нее насадку-блендер, затем нажмите и удерживайте кнопку включения. При обработке сырых овощей, фруктов или других твердых ингредиентов увеличьте скорость, вращая регулятор, или нажмите и удерживайте кнопку турборежима.

5. В процессе обработки перемешивайте продукты, перемещая блендер по часовой стрелке и вверх-вниз.
6. После окончания работы отключите прибор от электросети. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки фиксации насадок и отсоедините насадку-блендер, не прилагая усилий. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» (стр. 25).

Использование миксера

1. Загрузите ингредиенты в емкость подходящего объема.
2. Вставьте насадку-венчик в переходник до щелчка.
3. Одновременно нажмите и удерживайте обе кнопки фиксации насадок. Плотно соедините насадку-венчик с блоком электродвигателя до упора.
4. Подключите прибор к электросети. Поверните регулятор скорости против часовой стрелки до отметки **1** (минимальная скорость).
5. Удерживая емкость с обрабатываемыми продуктами, погрузите в нее венчик, затем нажмите и удерживайте кнопку включения. При необходимости увеличения скорости взбивания поверните регулятор скорости по часовой стрелке (от **1** до **5**). Для максимальной интенсивности вращения нажмите и удерживайте кнопку турборежима.
6. В процессе работы перемещайте венчик по кругу по часовой стрелке.
7. После окончания работы отключите прибор от электросети. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки фиксации насадок и отсоедините насадку-венчик, не прилагая усилий. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» (стр. 25).

Использование S-образного ножа

1. Установите большую или малую чашу на ровную твердую горизонтальную поверхность.
2. Установите S-образный нож на ось на дне чаши комбайна. Будьте осторожны, лезвия очень острые! Держите нож за пластиковую втулку.
3. Загрузите продукты в чашу не выше максимальной отметки. Руководствуйтесь общими правилами работы с прибором (*стр. 18*).
4. Опустите крышку на чашу комбайна так, чтобы крестовина на втулке ножа совпала с пазами в центре крышки. Затем совместите выступы по бокам крышки с пазами по краям чаши. Не прилагая усилий, прижмите крышку к чаше и поверните по часовой стрелке до щелчка.
5. Одновременно нажмите и удерживайте обе кнопки фиксации насадок и вставьте блок электродвигателя в гнездо крепления на крышке чаши.
6. Подключите прибор к электросети. Установите регулятор скорости в нужное положение: чем тверже продукты, тем выше скорость их обработки. Скорость увеличивается при вращении регулятора по часовой стрелке.
7. Придерживая чашу одной рукой, нажмите и удерживайте кнопку включения или турборежима. Используйте высокоскоростной турборежим для измельчения мяса и твердых продуктов.
8. После окончания работы отключите прибор от электросети. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки фиксации насадок и отсоедините блок электродвигателя. Если вы использовали большую чашу, нажмите на кнопку на ручке чаши и одновременно поверните крышку против часовой стрелки, чтобы снять ее.
9. Выньте S-образный нож, держа его за пластиковую втулку.
10. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» (*стр. 25*).

Использование насадки для нарезки кубиками

1. Установите чашу комбайна на ровную твердую горизонтальную поверхность.
2. Установите съемную секцию для нарезки кубиками в отверстие насадки. Будьте осторожны, лезвия очень острые! Держите секцию за пластиковые детали. Соедините горизонтальный нож с насадкой, держа его за пластиковую втулку.
3. Плотно установите насадку в чашу комбайна. Следите за тем, чтобы насадка была установлена ровно, без перекосов.
4. Опустите крышку на чашу комбайна так, чтобы крестовина на втулке горизонтального ножа совпала с пазами в центре крышки. Затем совместите выступы по бокам крышки с пазами по краям чаши. Не прилагая усилий, прижмите крышку к чаше и поверните по часовой стрелке до щелчка.
5. Одновременно нажмите и удерживайте обе кнопки фиксации насадок и вставьте блок электродвигателя в гнездо крепления на крышке чаши.
6. Подключите прибор к электросети. Установите регулятор скорости в нужное положение: чем тверже продукты, тем выше скорость их обработки. Скорость увеличивается при вращении регулятора по часовой стрелке.
7. Загружайте продукты в чашу через отверстие для подачи продуктов, используя толкатель. Не прилагайте чрезмерных усилий.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ проталкивать продукты иными предметами или руками во избежание травм или поломки прибора!

8. Придерживая чашу одной рукой, нажмите и удерживайте кнопку включения или турборежима. Используйте высокоскоростной турборежим для измельчения мяса и твердых продуктов.

9. По окончании работы отключите прибор от электросети. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки фиксации насадок и отсоедините блок электродвигателя. Нажмите на кнопку на ручке чаши и одновременно поверните крышку против часовой стрелки, чтобы снять ее.
10. Выньте насадку из чаши прибора и снимите с нее горизонтальный нож и съемную секцию, держа их за пластиковые детали.
11. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» (стр. 25).

Использование насадки для нарезки ломтиками или соломкой

1. Установите чашу комбайна на ровную твердую горизонтальную поверхность.
2. Плотно установите съемную втулку на ось на дне чаши комбайна. Установите на втулку насадку. Будьте осторожны, лезвия очень острые!
3. Опустите крышку на чашу комбайна так, чтобы крестовина на втулке совпала с пазами в центре крышки. Затем совместите выступы по бокам крышки с пазами по краям чаши. Не прилагая усилий, прижмите крышку к чаше и поверните по часовой стрелке до щелчка.
4. Одновременно нажмите и удерживайте обе кнопки фиксации насадок и вставьте блок электродвигателя в гнездо крепления на крышке чаши.
5. Подключите прибор к электросети. Установите регулятор скорости в нужное положение: чем тверже продукты, тем выше скорость их обработки. Скорость увеличивается при вращении регулятора по часовой стрелке.
6. Загружайте продукты в чашу через отверстие для подачи продуктов, используя толкатель. Не прилагайте чрезмерных усилий.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ проталкивать продукты иными предметами или руками во избежание травм или поломки прибора!

7. Придерживая чашу одной рукой, нажмите и удерживайте кнопку включения или турборежима. Используйте высокоскоростной турборежим для измельчения твердых продуктов.
 8. По окончании работы отключите прибор от электросети. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки фиксации насадок и отсоедините блок электродвигателя. Поверните крышку против часовой стрелки и снимите ее.
 9. Аккуратно выньте насадку и съемную втулку из чаши комбайна.
 10. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».
- Оптимальные способы очистки каждой части прибора приведены в таблице **A1**.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Протирайте блок электродвигателя влажной мягкой тканью.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать блок электродвигателя под струю воды или погружать его в воду.

2. Съемные части промывайте теплой мыльной водой каждый раз после использования. Металлические поверхности и детали хорошо отмываются, приобретая блеск, при добавлении в воду лимонного сока. При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые. Промывайте их под струей теплой воды.

 **Не используйте** при очистке прибора растворители (бензин, ацетон и т. п.), абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

3. Перед эксплуатацией полностью просушите все части прибора.

4. Перед хранением очистите и просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.



Некоторые продукты (например, морковь или свекла) могут окрасить детали прибора. В этом случае промойте окрасившиеся детали в специальном отбеливающем растворе сразу после использования.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подключен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 25 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використати даний виріб, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад може використовуватися в квартирах, замських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може призвести до короткого замикання або спалаху кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищування або переміщення. Виймайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.

STOP *ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може призвести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його значних пошкоджень.
- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтеся рухомих частин приладу під час роботи. Будьте обережні, встановлюючи s-подібний ніж: він дуже гострий.
- Під час очищення приладу чітко дотримуйтеся правил, вказаних у розділі «Догляд за приладом».

STOP *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або здійснюється їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не може здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має виконуватися лише

спеціалістом авторизовано-го сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до псування виробу, травм і пошкодження майна.

STOP

ЗАБОРОНЕНО використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RFP-3907
Номінальна потужність.....	850 Вт
Максимальна потужність.....	1350 Вт
Напруга.....	220–240 В, 50 Гц
Швидкість роботи.....	13 000–16 000 об/хв
Плавне регулювання швидкості.....	€
Турборежим.....	€
Велика чаша з кришкою.....	1750 мл
Маленька чаша з кришкою.....	500 мл
Насадка-блендер з п'ятьма лезами.....	€
Насадка-вінчик.....	€
Насадка для нарізання кубиками.....	€
Насадка для нарізання скибками або соломкою.....	€
S-подібний ніж.....	€
Довжина електрошнура.....	1,3 м

Комплектація

Блок електродвигуна.....	1 шт.
Маленька чаша з кришкою.....	1 шт.
Велика чаша з кришкою.....	1 шт.
S-подібний ніж (для великої та маленької чаш).....	2 шт.
Насадка для нарізання кубиками.....	1 шт.
Насадка для нарізання скибками або соломкою.....	1 шт.
Насадка-блендер з п'ятьма лезами.....	1 шт.
Насадка-вінчик.....	1 шт.
Перехідник для насадки-вінчика.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час постійного вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова моделі **A2**

1. Регулятор швидкості
2. Кнопка увімкнення/вимкнення

3. Кнопка турборежиму
4. Блок електродвигуна
5. Кнопки фіксації насадок
6. Насадка-блендер з п'яťма лезами
7. Перехідник для насадки-вінчика
8. Насадка-вінчик
9. Кришка маленької чаші з гніздом для кріплення блока електродвигуна
10. S-подібний ніж
11. Прозорий корпус маленької чаші з градуйованою мірною шкалою
12. Отвір для подачі продуктів
13. Гніздо для кріплення блока електродвигуна
14. Товкач
15. Кришка великої чаші
16. Насадка для нарізання продуктів скибками або соломкою
17. Знімна втулка
18. Кнопка відкриття кришки
19. Ручка чаші
20. S-подібний ніж для великої чаші
21. Прозорий корпус великої чаші з градуйованою мірною шкалою
22. Нековзна основа
23. Горизонтальний ніж
24. Насадка для нарізання продуктів кубиками
25. Знімна секція для нарізання продуктів кубиками

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі із коробки. Видаліть всі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показкички (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.**

Повністю розмотайте мережевий шнур. Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в мережу.

 Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Важливі зауваження!

 Не прошивайте продукти іншими предметами або руками, щоб уникнути травм або пошкодження приладу!

Не занурюйте в оброблювані продукти місце з'єднання насадки з блоком електродвигуна.

Не використовуйте прилад для подрібнення кави, льоду, цукру, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.

Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як ємність чашу комбайна. Вісь на дні чаші може пошкодити насадку.

Використання блендера

1. Завантажте інгредієнти в ємність відповідного об'єму.
2. Одночасно натисніть і утримуйте обидві кнопки фіксації насадок. Щільно з'єднайте насадку-блендер із блоком електродвигуна до упору.
3. Підключіть прилад до електромережі. Встановіть регулятор швидкості в потрібне положення.
4. Утримуючи ємність з оброблюваними продуктами, занурте в неї насадку-блендер, потім натисніть і утримуйте кнопку увімкнення. Під час обробки сирих овочів, фруктів або інших твердих інгредієнтів збільште швидкість, обертайте регулятор, або натисніть і утримуйте кнопку турборежиму.
5. У процесі обробки перемішуйте продукти, рухаючи блендер за годинниковою стрілкою та вгору-вниз.
6. Після закінчення роботи відключіть прилад від електромережі. Одночасно натисніть і утримуйте кнопки фіксації насадок і відєднайте насадку-блендер, не докладаючи зусилля. Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

Використання міксера

1. Завантажте інгредієнти в ємкість відповідного об'єму.
2. Вставте насадку-вінчик у перехідник до клацання.
3. Одночасно натисніть і утримуйте обидві кнопки фіксації насадок. Щільно з'єднайте насадку-вінчик з блоком електродвигуна до упору.
4. Підключіть прилад до електромережі. Поверніть регулятор швидкості проти годинникової стрілки до позначки 1 (мінімальна швидкість).
5. Утримуючи ємкість з оброблюваними продуктами, занурте в неї вінчик, потім натисніть і утримуйте кнопку увімкнення. За необхідності збільшення швидкості збивання поверніть регулятор швидкості за годинниковою стрілкою (від 1 до 5). Для максимальної інтенсивності обертання натисніть і утримуйте кнопку турборежиму.
6. У процесі роботи рухайте вінчик по колу за годинниковою стрілкою.
7. Після закінчення роботи відключіть прилад від електромережі. Одночасно натисніть і утримуйте кнопки фіксації насадок і від'єднайте насадку-вінчик, не докладаючи зусилля. Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

Використання S-подібного ножа

1. Встановіть велику або маленьку чашу на рівну тверду горизонтальну поверхню.
2. Встановіть S-подібний ніж на вісь на дні чаші комбайна. Будьте обережні, леза дуже гострі! Тримайте ніж за пластикову втулку.
3. Завантажте продукти в чашу не вище за максимальну позначку. Керуйтеся загальними правилами роботи з приладом.
4. Опустіть кришку на чашу комбайна так, щоб хрестовина на втулці ножа збіглася з пазами в центрі кришки. Потім поєднайте бічні виступи кришки з пазами по краях чаші. Не докладаючи зусилля, притисніть кришку до чаші та поверніть за годинниковою стрілкою до клацання.
5. Одночасно натисніть і утримуйте обидві кнопки фіксації насадок і вставте блок електродвигуна в гніздо кріплення на кришці чаші.
6. Підключіть прилад до електромережі. Встановіть регулятор швидкості в потрібне положення: чим твердіші продукти, тим вища швидкість їхньої обробки. Швидкість можна збільшити, повертаючи регулятор за годинниковою стрілкою.
7. Притримуючи чашу однією рукою, натисніть і утримуйте кнопку увімкнення або турборежиму. Використовуйте високошвидкісний турборежим для

подрібнення м'яса та твердих продуктів.

8. Після закінчення роботи відключіть прилад від електромережі. Одночасно натисніть і утримуйте кнопки фіксації насадок і від'єднайте блок електродвигуна. Якщо ви використувате велику чашу, натисніть на кнопку на ручці чаші та одночасно поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб зняти її.
9. Вийміть S-подібний ніж, тримаючи його за пластикову втулку.
10. Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

Використання насадки для нарізання кубиками

1. Встановіть чашу комбайна на рівну тверду горизонтальну поверхню.
2. Встановіть знімну секцію для нарізання кубиками в отвір насадки. Будьте обережні, леза дуже гострі! Тримайте секцію за пластикові деталі. З'єднайте горизонтальний ніж із насадкою, тримаючи його за пластикову втулку.
3. Щільно встановіть насадку в чашу комбайна. Стежте за тим, щоб насадка була встановлена рівно, без перекосів.
4. Опустіть кришку на чашу комбайна так, щоб хрестовина на втулці горизонтального ножа збіглася з пазами в центрі кришки. Потім поєднайте бічні виступи кришки з пазами по краях чаші. Не докладаючи зусилля, притисніть кришку до чаші та поверніть за годинниковою стрілкою до клацання.
5. Одночасно натисніть і утримуйте обидві кнопки фіксації насадок і вставте блок електродвигуна в гніздо кріплення на кришці чаші.
6. Підключіть прилад до електромережі. Встановіть регулятор швидкості в потрібне положення: чим твердіші продукти, тим вища швидкість їхньої обробки. Швидкість можна збільшити, повертаючи регулятор за годинниковою стрілкою.
7. Завантажуйте продукти в чашу через отвір для подачі продуктів, використовуючи товчач. Не докладайте надмірних зусиль.

STOP

Не протворюйте продукти іншими предметами або руками, щоб уникнути травм або пошкодження приладу!

8. Притримуючи чашу однією рукою, натисніть і утримуйте кнопку увімкнення або турборежиму. Використовуйте високошвидкісний турборежим для подрібнення м'яса та твердих продуктів.

- Після закінчення роботи відключіть прилад від електромережі. Одночасно натисніть і утримуйте кнопки фіксації насадок і від'єднайте блок електродвигуна. Натисніть на кнопку на ручці чаші та одночасно поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб зняти її.
- Вийміть насадку з чаші приладу та зніміть з неї горизонтальний ніж і знімну секцію, тримаючи їх за пластикові деталі.
- Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

Використання насадки для нарізання скибками або соломкою

- Встановіть чашу комбайна на рівну тверду горизонтальну поверхню.
- Щільно встановіть знімну втулку на вісь на дні чаші комбайна. Встановіть на втулку насадку. Будьте обережні, леза дуже гострі!
- Опустіть кришку на чашу комбайна так, щоб хрестовина на втулці збіглася з пазами в центрі кришки. Потім поєднайте бічні виступи кришки з пазами по краях чаші. Не докладаючи зусилля, притисніть кришку до чаші та поверніть за годинниковою стрілкою до клацання.
- Одночасно натисніть і утримуйте обидві кнопки фіксації насадок і вставте блок електродвигуна в гніздо кріплення на кришці чаші.
- Підключіть прилад до електромережі. Встановіть регулятор швидкості в потрібне положення: чим твердіші продукти, тим вища швидкість їхньої обробки. Швидкість можна збільшити, повертаючи регулятор за годинниковою стрілкою.
- Завантажуйте продукти в чашу через отвір для подачі продуктів, використовуючи товкач. Не докладайте надмірних зусиль.

STOP Не прошивайте продукти іншими предметами або руками, щоб уникнути травм або пошкодження приладу!

- Притримуючи чашу однією рукою, натисніть і утримуйте кнопку увімкнення або турборежиму. Використовуйте високошвидкісний турборежим для подрібнення м'яса та твердих продуктів.
- Після закінчення роботи відключіть прилад від електромережі. Одночасно натисніть і утримуйте кнопки фіксації насадок і від'єднайте блок електродвигуна. Поверніть кришку проти годинникової стрілки та зніміть її.
- Обережно вийміть насадку та знімну втулку з чаші комбайна.
- Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ **A1**

- Протирайте блок електродвигуна вологою м'якою тканиною.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати блок електродвигуна під струмінь води або занурювати його у воду.

- Знімні частини промивайте теплою мильною водою кожного разу після використання. Металеві поверхні та деталі добре відмиваються, набуваючи блиску, якщо додати у воду лимонний сік. Під час очищування ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі. Промивайте їх під струменем теплої води.

STOP Не використовуйте для очищення приладу розчинники (бензин, ацетон тощо), абразивні та хімічно агресивні засоби, губки з жорстким покриттям.

- Перед експлуатацією повністю просушіть усі частини приладу.
- Перед зберіганням очистіть і просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці далеко від сонячних променів і нагрівальних приладів.

 Деякі продукти (наприклад, морква або буряк) можуть забарвити деталі приладу. У цьому випадку промийте деталі, що забарвилися, в спеціальному вибілюючому розчині відразу після використання.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднаний до електромережі	Приєднайте шнур живлення приладу до електромережі
	В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані занадто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Під час роботи з'явився запах пластика	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між вмиканнями
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Здійсніть ретельне очищення приладу (див. «Догляд за приладом»). Запах зникне після декількох вмикань

Установлений виробником термін служби приладу складає 3 років із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упакування, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 25 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтвержена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплекtnість виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.



Осы бұйымды пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін айтарлықтай ұзартады.

KAZ

Сақтану шаралары

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, офистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Құрылғыны элект желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP *ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.*

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S - тектес пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты тазалаған кезде «Аспапты күту» тарауында көрсетілген ережелерді қатаң ұстаныңыз.

STOP *Аспап корпусын суға батыруға немесе оны су ағынына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу

бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаурақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі.....	RFP-3907
Номиналды қуаты.....	850 Вт
Максималды қуаты	1350 Вт
Кернеуі.....	220-240 В, 50 Гц
Жұмыс жылдамдығы.....	13 000-16 000 айн/мин
Жылдамдықты бірізді реттеу.....	бар
Турборежим	бар
Қақпақты үлкен табақ.....	1750 мл
Қақпақты кішкене табақ.....	500 мл
Бес жүзі бар саптама-блендер.....	бар
Саптама-тәж.....	бар
Кесектеп турауға арналған саптама.....	бар
Кесектеп немесе тілімдеп турауға арналған саптама	бар
S-текстес пышақ.....	бар
Электр бау ұзындығы	1,3 м

Жинақ

Электр қозғалтқыш блогы.....	1 дана
Қақпақты кішкене табақ.....	1 дана
Қақпақты үлкен табақ.....	1 дана
S-текстес пышақ (кен және кішкене табаққа арналған).....	2 дана
Кесектеп турауға арналған саптама.....	1 дана
Кесектеп немесе тілімдеп турауға арналған саптама	1 дана
Бес жүзі бар саптама-блендер	1 дана
Саптама-тәж.....	1 дана
Саптама-тәжге арналған ауыстырып-қосқыш	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімі жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы.

Үлгі құрылымы A2

1. Жылдамдық реттегіш
2. Қосу/өшіру түймешігі

3. Турборежим түймешігі
4. Электр қозғалтқыш блогы
5. Саптамаларды бекіту түймешіктері
6. Бес жүзі бар саптама-блендер
7. Саптама-тәжге арналған ауыстырып-қосқыш
8. Саптама-тәж
9. Электр қозғалтқыш блогын бекітуге арналған ұяшықты кішкене табақ қақпағы
10. S-текес пышақ
11. Градуирленген өлшеу шкаласы бар кішкене табақтың мөлдір корпусы
12. Өнімдер беруге арналған саңылау
13. Электр қозғалтқыш блогын бекітуге арналған ұяшық
14. Итергіш
15. Үлкен табақтың қақпағы
16. Азық-түлікті тілімдеп немесе кесектеп турауға арналған саптама
17. Алынбалы төлке
18. Қақпақты ашатын түймешік
19. Табақтың тұтқасы
20. Үлкен табаққа арналған S-текес пышақ
21. Градуирленген өлшеу шкаласы бар үлкен табақтың мөлдір корпусы
22. Тайғанамайтын негіз
23. Көлденең пышақ
24. Азық-түлікті тілімдеп турауға арналған саптама
25. Азық-түлікті кесектеп турауға арналған алынбалы секция

I. ПАЙДАЛАНА БАТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның жинақтаушыларын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

-  *Міндетті түрде ескертуші жапсырмалар, көрсеткіш-жапсырмалар (бар болса) және корпуста бұйымның сериялық нөмірі бар кестені міндетті түрде сақтаңыз! Бұйымда сериялық нөмірі жоқ болса, оған кепілдік қызмет көрсету құқығынан автоматты түрде айырыласыз.*

Желілік бауды толық жазып алыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешімелі бөлшектерді жылы сабынды сумен жуып, желіге қосар алдында аспаптың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

-  *Төмен температураларда тасымалдау немесе сақтаудан кейін аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлім температурасында ұстаңыз.*

II. АС ҮЙ КОМБАЙНЫН ПАЙДАЛАНУ

Маңызды ескертулер!

-  *Азық-түлікті жарақат алмау немесе аспапты сындырмау үшін басқа заттармен немесе қалмен итеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

Өңделетін азық-түлікке саптаманың электр қозғалтқыш блогымен қосылатын жерін батырмаңыз.

Аспапты кофе, муз, қант, жарма, бұршақтұқымдастар мен басқа айрықша қатты азық-түлікті ұсату үшін қалданбаңыз.

Блендер-саптама және саптама-тәжбен жұмыс істегенде сыйымдылық ретінде комбайн табағын қалданбаңыз. Табақ түбіндегі осы саптаманы бүлдіруі мүмкін.

Блендерді пайдалану

1. Құрамдастарды қолайлы көлемдегі ыдысқа салыңыз.
2. Бір мезгілде екі саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз. Блендер-саптаманы электр қозғалтқыш блогымен тірелгенше тығыз қосыңыз.
3. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Жылдамдық реттегішті қажетті күйге орнатыңыз.
4. Өңделетін өнімдер салынған сыйымдылықты ұстап тұрып, оған блендер-саптаманы салып, қосу түймешігін басып ұстап тұрыңыз. Шикі көкөністер, жемістер немесе басқа қатты құрамдастарды өңдеген кезде реттегішті айналдыра отырып, жылдамдықты ұлғайтыңыз немесе турборежим түймешігін басып ұстап тұрыңыз.
5. Өңдеу барысында блендерді сағат тілімен не жоғары-төмен апара отырып, азық-түлікті араластырыңыз.
6. Жұмыс аяқталған соң аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Бір мезгілде электр қозғалтқыш блогындағы екі түймешікті басып, ұстап тұрыңыз және күш салмастан саптаманы ажыратыңыз. Аспапты «Аспапты қуту» тарауының нұсқауларына сәйкес тазартыңыз.

Миксерді пайдалану

1. Құрамдастарды қолайлы көлемдегі ыдысқа салыңыз.
2. Саптама-тәжді сырты естілгенше ауыстырып-қосқышқа салыңыз.
3. Бір мезгілде екі саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз. Саптама-тәжді электр қозғалтқыш блогымен тірелгенше тығыз қосыңыз.
4. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Жылдамдық реттегішті 1 белгісіне дейін сағат тіліне қарсы бұрыңыз (ең аз жылдамдық).
5. Өңделетін өнімдер салынған сыйымдылықты ұстап тұрып, оған тәжді салып, қосу түймешігін басып ұстап тұрыңыз. Шайқау жылдамдығын ұлғайту қажет болғанда жылдамдық реттегішті сағат тіліне қарсы бұрыңыз (1-ден 5-ке дейін). Айналырудың ең жоғарғы қарқыны үшін турборежим түймешігін басып ұстап тұрыңыз.
6. Жұмыс барысында тәжді сағат тілімен айналдырып отырып, ауыстырыңыз.
7. Жұмыс аяқталған соң аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Бір мезгілде саптамаларды бекіту түймешіктері басып, ұстап тұрып, күш салмастан саптама-тәжді ажыратыңыз. Аспапты «Аспапты күту» тарауының нұсқауларына сәйкес тазартыңыз.

S-текстес пышақты пайдалану

1. Үлкен немесе кішіне табақты тегіс қатты көлденең бетке орнатыңыз.
2. S-текстес пышақты комбайн табағының түбіндегі оске орнатыңыз. Абай болыңыз, жүздер өте өткір! Пышақты пластик төлкесінен ұстаңыз.
3. Азық-түлікті табаққа ең жоғарғы белгісінен асырмай салыңыз. Аспаппен жұмыс істеудің жалпы ережелерін ұстаңыз.
4. Қақпақты комбайн табағына пышақ төлкесіндегі қиғаштың қақпақ ортасындағы паздарға сәйкес келетіндей етіп түсіріңіз. Содан кейін қақпақ капталдарындағы шығыңқы тұстарды табақ шеттері бойымен сәйкес келтіріңіз. Күш салмастан қақпақты табаққа қысып, тірелгенше сағат тілімен бұрыңыз.
5. Бір мезгілде екі саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз да, электр қозғалтқыш блогын табақ қақпағындағы бекіту ұяшығына салыңыз.
6. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Жылдамдық реттегішті қажетті күйге орнатыңыз: азық-түлік қаншалықты қатты болса, оларды өңдеу жылдамдығы да соғұрлым жоғары. Реттегішті сағат тілімен айналдырған кезде жылдамдық ұлғаяды.
7. Табақты бір қолмен ұстап тұрып, қосу немесе турборежим түймешігін

басып ұстап тұрыңыз. Ет және қатты азық-түлікті ұсату үшін жоғары жылдамдықты турборежимді қолданыңыз.

8. Жұмыс аяқталған соң аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Біз мезгілде саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз және электр қозғалтқыш блогын ажыратыңыз. Егер сіз үлкен табақты пайдаланған болсаңыз, табақ тұтқасындағы түймешікті басып, оны шешіп алу үшін бір мезгілде сағат тіліне қарсы қақпақты бұрыңыз.
9. S-текстес пышақты пластик төлкесінен ұстап тұрып шығарып алыңыз.
10. Аспапты «Аспапты күту» тарауының нұсқауларына сәйкес тазартыңыз.

Кесектеп турауға арналған саптаманы пайдалану

1. Комбайн табағын тегіс қатты көлденең бетке орнатыңыз.
2. Саптама саңылауына кесектеп турауға арналған алынбалы секцияны орнатыңыз. Абай болыңыз, жүздер өте өткір! Секцияның пластик бөлшектерінен ұстаңыз. Көлденең пышақты пластик төлкесінен ұстап тұрып, саптамаға қосыңыз.
3. Саптаманы комбайн табағына тығыз орнатыңыз. Саптаманың қиғашсыз, тегіс орнатылғанын қадағалаңыз.
4. Көлденең пышақтың төлкесіндегі қиғаш қақпақ ортасындағы паздарға сәйкес келетіндей етіп қақпақты түсіріңіз. Содан кейін қақпақ капталдарындағы шығыңқы тұстарды табақ шеттері бойымен сәйкес келтіріңіз. Күш салмастан қақпақты табаққа қысып, тірелгенше сағат тілімен бұрыңыз.
5. Бір мезгілде екі саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз да, электр қозғалтқыш блогын табақ қақпағындағы бекіту ұяшығына салыңыз.
6. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Жылдамдық реттегішті қажетті күйге орнатыңыз: азық-түлік қаншалықты қатты болса, оларды өңдеу жылдамдығы да соғұрлым жоғары. Реттегішті сағат тілімен айналдырған кезде жылдамдық ұлғаяды.
7. Азық-түлікті итергішті пайдалана отырып, табаққа өнімдер беруге арналған саңылау арқылы салыңыз. Шектен тыс күш салмаңыз.

STOP Азық-түлікті жарاقات алмау немесе аспапты сындырмау үшін басқа заттармен немесе қолмен итеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

8. Табақты бір қолмен ұстап тұрып, қосу немесе турборежим түймешігін басып ұстап тұрыңыз. Ет және қатты азық-түлікті ұсату үшін жоғары

- жылдамдықты турборежимді қолданыңыз.
- Жұмыс аяқталғанда аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Біз мезгілде саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз және электр қозғалтқыш блогын ажыратыңыз. Табақ тұтқасындағы түймешікті басып, оны шешіп алу үшін бір мезгілде сағат тіліне қарсы қақпақты бұрыңыз.
 - Аспап табағынан саптаманы шығарып, одан пластик бөлшектерінен ұстап тұрып, көлденең пышақ пен алынбалы секцияны шешіп алыңыз.
 - Аспапты «Аспапты күту» тарауының нұсқауларына сәйкес тазартыңыз.

Саптаманы тілімдеп немесе ұзыншақтап турауға арналған саптаманы пайдалану

- Комбайн табағын тегіс қатты көлденең бетке орнатыңыз.
- Шешілмелі төлкені комбайн табағының түбіндегі осыке тығыз орнатыңыз. Төлкеге саптаманы орнатыңыз. Абай болыңыз, жүздер өте өткір!
- Қақпақты төлкедегі айқыш қақпақ ортасындағы қуыстарға келетіндей түсіріңіз. Қақпақ шеттеріндегі шығыңқы жерлерді табақ шеттеріндегі қуыстарға келтіріңіз. Қақпақты табаққа күш салмай қысыңыз және сыртыл естілгенше сағат тілімен бұрыңыз.
- Бір мезгілде екі саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз және электр қозғалтқыш блогын табақ қақпағындағы бекіту ұяшығына салыңыз.
- Аспапты электр желісіне қосыңыз. Жылдамдық реттегішті қажетті күйге орнатыңыз: азық-түлік қаншалықты қатты болса, оларды өңдеу жылдамдығы да соғурлым жоғары. Реттегішті сағат тілімен айналырған кезде жылдамдық ұлғаяды.
- Азық-түлікті итергішті пайдалана отырып, табаққа өнімдер беруге арналған саңылау арқылы салыңыз. Шектен тыс күш салмаңыз.

Жарақат болмау немесе аспап бұзылмау үшін азық-түлікті басқа затпен немесе қолмен итеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Табақты бір қолмен ұстап тұрып, қосу немесе турборежим түймешігін басып ұстап тұрыңыз. Ет және қатты азық-түлікті ұсату үшін жоғары жылдамдықты турборежимді қолданыңыз.
- Жұмыс аяқталғанда аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Біз мезгілде саптамаларды бекіту түймешіктерін басып ұстап тұрыңыз және электр қозғалтқыш блогын ажыратыңыз. Қақпақты сағат тіліне қарсы бұрып, шешіңіз.

- Саптама мен шешілмелі төлкені комбайн табағынан мұқият шығарыңыз.
- Аспапты «Аспапты күту» тарауының нұсқауларына сәйкес тазартыңыз.

III. АСПАПТЫ КҮТУ **A1**

- Электр қозғалтқыш блогын ылғал жұмсақ матамен сүртіңіз.
 *Электр қозғалтқыш блогын су ағыны астына салуға немесе суға батыруға тыйым салынады.*
- Шешілмелі бөлшектерді пайдаланған соң жылы сабынды сумен жуыңыз. Металл беттер мен бөлшектер суға лимон шырыны қосылғанда жылтырап, жақсы жуылады. Пышақ пен жүздерді тазалағанда мұқият болыңыз – олар өте өткір. Оларды жылы су ағынында жуыңыз.
 *Аспапты тазалаған кезде еріткіштерді (жанармай, ацетон және т.б.) және абразивті құралдарды, қатты жабындылы сіңіргіштерді пайдаланбаңыз.*
- Пайдаланар алдында барлық аспап бөлшектерін толық кептіріңіз.
- Сақтау алдында аспаптың барлық бөлшектерін тазалап, кептіріңіз. Аспапты күн сәулелері мен қыздыру аспаптарынан алыста құрғақ желдетілетін жерде сақтаңыз.



Кейбір өнімдер (мысалы, сабіз немесе қызылша) аспап бөлшектерін бояуы мүмкін. Бұл жағдайда боялған бөлшектерді пайдаланған соң бірден арнайы ағартқыш ерітіндіде жуыңыз.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Аспап жұмыс істемейді	Электр қоректендіру бауы электр желісіне қосылмаған	Аспаптың қоректендіру бауын электр желісіне қосыңыз
	Электр розеткада кернеу жоқ	Аспапты жұмыс істейтін электр розеткаға қосыңыз

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Азық-түлікті ұнтақтағанда аспаптың қатты дірілі сезіледі	Өнімдер тым ірі туралған	Азық-түлікті ұсақтау етіп тұраңыз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі пайда болады	Аспап қызып кетті	Аспаптың үздіксіз жұмысының уақытын қысартыңыз. Қосу арасындағы аралықтарды ұлғайтыңыз
	Аспап жаңа, иіс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспапты мұқият тазалаңыз («Аспапты күтуді» қараңыз). Иіс бірнеше рет қосқан соң кетеді

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

i Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

У.КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 25 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылығның шығарылған жылын білдіреді.



Ushbu mahsulotdan foydalanishdan avval foydalanish bo'yicha qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing va uni ma'lumotnoma sifatida saqlab qo'ying. Jihozdan to'g'ri foydalanish uning xizmat qilish muddatini anchagina uzaytiradi.

Xavfsizlik choralari

- Texnika xavfsizligi talablariga va mahsulotdan foydalanish qoidalariga amal qilmaslik natijasida yetkazilgan shikastlanishlar uchun ishlab chiqaruvchi javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Ushbu elektr jihazidan kvartiralar, shahardan tashqaridagi uylar, mehmonxona nomerlari, do'konlarning maishiy xonalari, ofislar yoki sanoatda foydalanilmaydigan boshqa shunga o'xshash sharoitlarda foydalanish mumkin. Qurilmadan sanoat maqsadlarida yoki qurilma mo'ljallanmagan boshqa istalgan maqsadlarda foydalanish mahsulotdan tegishli tarzda foydalanish shartlarining buzilishi hisoblanadi. Bunday hollarda

ishlab chiqaruvchi bo'lishi mumkin bo'lgan oqibatlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.

- Qurilmani elektr tarmog'iga ulashdan avval undagi kuchlanishning jihoz ta'minoti nominal kuchlanishiga mos ekanligini tekshiring (mahsulot texnik xususiyatlari yoki zavodda yopishtirilgan yorliqqa qarang).
- Jihoz iste'mol qiladigan kuchlanishga mo'ljallangan uzaytirgichdan foydalaning: parametrlarga mos kelmaslik qisqa tutashuv yoki kabelning kuyishiga olib kelishi mumkin.
- Foydalanib bo'lgandan so'ng hamda uni tozalash yoki ko'chirish vaqtida jihozni rozetkadan uzib qo'ying. Elektr tarmog'iga ulash shnurini quruq qo'l yordamida o'tkazgichdan emas, balki shtepseldan ushlagan holda sug'uring.
- Elektr ta'minot shnurini eshik tirqishlaridan yoki issiqlik

manbalari yaqinidan o'tkazmang. Elektr ta'minot shnurining buralib qolmasligi va bukilmasligi, o'tkir buyumlarga, mebellarning burchaklari va qirralariga tegib turmasligini kuzatib boring.

STOP *YODDA TUTING: elektr ta'minot kabelining tasodifan shikastlanishi kafolat shartlariga to'g'ri kelmaydigan shikastlanishlarga hamda elektr tokining urishiga olib kelishi mumkin. Shikastlangan elektr ta'minot kabelini xizmat ko'rsatish markazida darhol almashtirish talab qilinadi.*

- Jihozdan ochiq havoda foydalanish ta'qiqlanadi: qurilma korpusi ichiga namlik yoki begona buyumlarning kirib qolishi uning jiddiy shikastlanishlariga olib kelishi mumkin.
- Mahsulot solingan jomni yumshoq va issiqqa chidamli bo'lmagan sirtga o'rnatmang. Bu jihozni ishlash vaqtida turg'un bo'lmasligiga olib keladi.

- Ishlayotgan vaqtda jihozning harakatlanuvchi qismlariga tegmang.
- S-shaklidagi pichoqni o'rnatganda ehtiyot bo'ling: u juda o'tkir.
- Jihozni tozalashda "Jihoz ustidan qarov" bo'limida ko'rsatilgan qoidalarga qat'iy amal qiling.

STOP

Jihoz korpusini suvga botirish yoki uni suv oqimi ostiga joylashtirish TA'QIQLANADI!

- Ushbu jihoz jismoniy, asab yoki ruhiy jihatdan chetlanishlarga ega bo'lgan yoki tajribasi va bilimi yetarli bo'lmagan kishilar (jumladan bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan, bunday shaxslar ustidan nazorat olib borilayotgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan ularga ushbu jihozdin foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berish o'tkazilayotgan hollar bundan mustasno.

Ularning jihoz, uning ehtiyot qismlari hamda uning qadog'i bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar ustidan nazoratni amalga oshirish lozim. Qurilmani tozalash va unga xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan kattalar nazoratisiz o'tkazilishi mumkin emas.

- Jihozni mustaqil tarzda ta'mirlash yoki uning tuzilishiga o'zgartirishlar kiritish ta'qiqlanadi. Jihozni ta'mirlash faqat vakolatli xizmat ko'rsatish markazi mutaxassisi tomonidan bajarilishi lozim. Noprofessional tarzda bajarilgan ish jihozning ishdan chiqishi, jarohatlanish va mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.

 **DIQQAT!** Jihozdan istalgan turdagi nosozlik mavjud bo'lgan holda foydalanish ta'qiqlanadi!

Texnik xususiyatlari

Modeli.....	RFP-3907
Nominal quvvati.....	850 Vt
Maksimal quvvati.....	1350 Vt
Kuchlanish.....	220–240 V, 50 Gts
Ishlash tezligi.....	13 000-16 000 ayl/daq
Tezlikni bir tekis boshqarish	bor
Turborejim	bor
Qopqoqli katta jom	1750 ml
Qopqoqli kichkina jom	500 ml
Beshta tig'li nasadka-blender	bor
Nasadka-gultoj	bor
Kubikchalar kesish uchun nasadka	bor
Bo'laklar yoki somon shaklida kesish uchun nasadka	bor
S shaklidagi pichoq.....	bor
Elektr shnurining uzunligi	1,3 m

Majmua to'plami

Elektrovdigateli bloki.....	1 dona
Qopqoqli kichkina jom.....	1 dona
Qopqoqli katta jom.....	1 dona
S-shaklidagi pichoq (katta va kichkina jom uchun).....	2 dona
Kubikchalar kesish uchun nasadka.....	1 dona
Bo'laklar yoki somon shaklida kesish uchun nasadka	1 dona
Beshta tig'li nasadka-blender	1 dona
Nasadka-gultoj	1 dona
Nasadka-gultoj uchun adapter	1 dona
Foydalanish bo'yicha qo'llanma	1 dona
Xizmat ko'rsatish kitobchasi.....	1 dona

Ishlab chiqaruvchi o'z mahsulotini muntazam takomillashtirish davomida bunday o'zgarishlar to'g'risida avvaldan xabardor qilmagan holda mahsulot dizayni, majmualar to'plami hamda texnik xususiyatlariga o'zgarishlar kiritish huquqiga ega.

Modelning tuzilishi A2

1. Tezlik boshqaruvchisi
2. Yoqish/o'chirish tugmachasi

3. Turborejim tugmasi
4. Elektrovdigateli bloki
5. Nasadkalarni qotirish tugmalari
6. Beshta tig'li nasadka-blender
7. Nasadka-gultoj uchun adapter
8. Nasadka-gultoj
9. Elektrovdigateli blokini mahkamlash uchun uyachasi bo'lgan kichik jom qopqoqchasi
10. S shaklidagi pichoq
11. Kichik jomning graduirlangan o'lchov shkalasi bo'lgan shaffof korpusi
12. Mahsulotlar solish uchun tirgish
13. Elektrovdigateli blokini mahkamlash uchun uyacha
14. Surgich
15. Katta jom qopqoqchasi
16. Mahsulotlarni bo'laklar yoki somon shaklida kesish uchun nasadka
17. Olinuvchi vtulka
18. Qopqoqni ochish tugmachasi
19. Jom dastasi
20. Katta jom uchun S-shaklidagi pichoq
21. Katta jomning graduirlangan o'lchov shkalasi bo'lgan shaffof korpusi
22. Sirpanmaydigan asos
23. Gorizontal pichoq
24. Mahsulotlarni kubikchalar shaklida kesish uchun nasadka
25. Mahsulotlarni kubikchalar shaklida kesish uchun olinuvchi seksiya

I. FOYDALANISHNI BOSHLASHDAN AVVAL

Mahsulot va uning butlochi qismlarini qutidan ehtiyotlik bilan oling. Barcha qadoqlash materiallari va reklama nakleykalarini olib tashlang.



Ogohlantiruvchi nakleykalar, ko'rsatkili nakleykalar (mavjud bo'lsa) va uning korpusidagi mahsulot seriya raqami ko'rsatilgan yorliqni albatta o'z joyida saqlang! Mahsulotda seriya raqamining bo'lmasligi sizni unga kafolatti xizmat ko'rsatishdan avtomatik ravishda mahrum qiladi.

Ta'minot shurini to'liq yozing. Jihoz korpusini nam latta bilan arting. Olinuvchi

detallarni sovunli suv bilan yuving, elektr tarmog'iga ulashdan avval jihozning barcha elementlarini yaxshilab quriting.

 *Tashigandan yoki quyi haroratlarda saqlagandan keyin jihozni yoqish oldidan xona haroratida kamida 2 soat ishatmasdan saqlab turish kerak.*

II. OSHXONA KONBAYNIDAN FOYDALANISH

Muhim izoh!

 *Jarohatlar yoki jihozning ishdan chiqishining oldini olish uchun mahsulotlarni boshqa buyumlar yoki qo'l bilan surish TAQIQLANADI!*

Nasadkalarining elektr dvigateli bloki bilan ulanish joyini qayta ishtanayotgan mahsulotlar bilan yuklantirmang.

Jihozdan qahva, muz, shakar, yormalar, dukkaklilar va boshqa o'ta qattiq mahsulotlarni maydalash uchun foydalanmang.

Nasadka-blender va nasadka-gultoj bilan ishlaganda idish sifatida kombayn jomidan foydalanmang. Jam tubidagi o'q nasadkani shikostlashi mumkin.

Blenderdan foydalanish

1. Mahsulotlarni mos hajmdagi idishga soling.
2. Har ikkala nasadkalarini qotirish tugmalarini bir vaqtda bosing va ushlab turing. Nasadka-blenderni elektrodvigatel bloki bilan oxirigacha yaxshilab birlashtiring.
3. Jihozni elektr tarmog'iga ulang. Tezlik boshqaruvchisini kerakli holatga o'rnatting.
4. Qayta ishtanayotgan mahsulotlar solingan idishni ushlab turgan holda unga nasadka-blenderni tushiring, keyin yoqish tugmasini bosing va ushlab turing. Xom sabzavotlar, mevalar yoki boshqa qattiq masallqlarni qayta ishlashda boshqaruvchini aylantirish orqali tezlikni orttirving yoki turborejim tugmasini bosing va ushlab turing.
5. Qayta ishlash jarayonida blenderni soat strelkasi yonatishida va yuqoriga-

pastga harakatlantirgan holda mahsulotlarni aralashtiring.

6. Jihoz ishi tugagandan keyin jihozni elektr tarmog'idan uzing. Nasadkalarini qotirish tugmalarini bir vaqtda bosgan va ushlab turgan holda kuch ishlatmasdan blender-nasadkani bo'shatib oling. "Jihoz ustidan qarov" bo'limida berilgan tavsiyalarga amal qilingan holda jihozni tozalang.

Mikserdan foydalanish

1. Mahsulotlarni mos hajmdagi idishga soling.
2. Nasadka-gultojni adapterga tiqillagan tovush chiqargan holda joylashtiring.
3. Har ikkala nasadkalarini qotirish tugmalarini bir vaqtda bosing va ushlab turing. Nasadka-gultojni elektrodvigatel bloki bilan oxirigacha yaxshilab birlashtiring.
4. Jihozni elektr tarmog'iga ulang. Tezlik boshqaruvchisini soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda 1 belgisigacha burang (minimal tezlik).
5. Qayta ishtanayotgan mahsulotlar solingan idishni qo'lingiz bilan ushlab turgan holda unga gultojni tushiring, keyin yoqish tugmasini bosing va ushlab turing. Kopirtirish tezligini oshirish zarur bo'lgan hollarda tezlik boshqaruvchisini soat strelkasi yo'nalishida burang (1 dan 5 gacha). Aylanishning maksimal tezligiga erishish uchun turborejim tugmasini bosing va ushlab turing.
6. Ish jarayonida venchikni aylana bo'ylab soat strelkasi yo'nalishida harakatlantiring.
7. Jihoz ishi tugagandan keyin jihozni elektr tarmog'idan uzing. Nasadkalarini qotirish tugmalarini bir vaqtda bosgan va ushlab turgan holda kuch ishlatmasdan blender-gultojni bo'shatib oling. "Jihoz ustidan qarov" bo'limida berilgan tavsiyalarga amal qilingan holda jihozni tozalang.

S-shaklidagi pichoqdan foydalanish

1. Katta yoki kichik jomni tekis qattiq gorizontal yuzaga o'rnatting.
2. S-shaklidagi pichoqni kombayn jomi tubidagi o'qqa o'rnatting. Ehtiyot bo'ling, tig'lar juda o'tkir! Pichoqni plastik vtulkasidan ushlang.
3. Mahsulotlarni jomga maksimal begidan yuqori bo'lmagan darajada joylashtiring. Jihoz bilan ishlashning umumiy qoidalariga amal qiling.
4. Qopqoqni kombayn jomiga shunday tushiringki, pichoq vtulkasidagi krestovina qopqoq markazidagi chuqurchalarga mos kelsin. Keyin qopqoqning yon tomolaridagi turtib chiqqan joylarni jom qirralaridagi chuqurchalarga mostashtiring. Kuch ishlatmagan holda qopqoqni jomga

- bosing va soat strelkasi yo'nalishida tiqillagan tovush chiqqunicha burang.
- Nasadkalarni qotirishning har ikkala tugmasini bir vaqtda bosing va ushlab turing va elektrodvigatel blokini jom qopqog'idagi uyachaga qo'ying.
 - Jihozni elektr tarmog'iga ulang. Tezlik boshqaruvchisini kerakli holatga o'rnatting: mahsulotlar qanchalik qattiq bo'lsa, ularni qayta ishlash tezligi shunchalik baland bo'ladi. Boshqaruvchi soat strelkasi yo'nalishi bo'yicha aylanganda tezlik orta boradi.
 - Jomni bitta qo'l bilan ushlab turgan holda yoqish yoki turborejim tugmasini bosing va ushlab turing. Go'sht va qattiq mahsulotlarni maydalash uchun yuqori tezlikdagi turborejimdan foydalaning.
 - Jihoz ishi tugagandan keyin jihozni elektr tarmog'idan uzing. Nasadkalarni qotirishning har ikkala tugmasini bir vaqtda bosing va ushlab turing va elektrodvigatel blokini ajratib oling. Agar siz katta jomdan foydalangan bo'lsangiz, jom dastasidagi tugmani bosing va shu bilan bir vaqtda qopqoqni olish uchun uni soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda burang.
 - Uni plastik vtulkasidan ushlagan holda S-shakllidagi pichoqni sug'urib oling.
 - "Jihoz ustidan qarov" bo'limida berilgan tavsiyalarga amal qilgan holda jihozni tozalang.

Kubikchalar kesish uchun nasadkanan foydalanish

- Kombayn jomini tekis qattiq gorizontal sirtga o'rnatting.
- Kubikchalar kesish uchun olinuvchi seksiyani nasadka tirqishiga o'rnatting. Ehtiyot bo'ling, tiglar juda o'tkir! Seksiyani plastik detallardan ushlang. Uning plastik vtulkasidan ushlagan holda nasadkali gorizontal pichoqni birlashtiring.
- Nasadkani kombayn jomiga zich qilib o'rnatting. Nasadkaning tekis, qiyshaymagan holda o'rnatishni kuzatib boring.
- Qopqoqni kombayn jomiga shunday tushiringki, gorizontal pichoq vtulkasidagi krestovina qopqoq markazidagi chuqurchalarga mos kelsin. Keyin qopqoqning yon tomolaridagi turtib chiqqan joylarni jom qirralaridagi chuqurchalarga moslashtiring. Kuch ishlamagan holda qopqoqni jomga bosing va soat strelkasi yo'nalishida tiqillagan tovush chiqqunicha burang. Nasadkalarni qotirishning har ikkala tugmasini bir vaqtda bosing va ushlab turing va elektrodvigatel blokini jom qopqog'idagi uyachaga qo'ying.
- Jihozni elektr tarmog'iga ulang. Tezlik boshqaruvchisini kerakli holatga o'rnatting: mahsulotlar qanchalik qattiq bo'lsa, ularni qayta ishlash tezligi shunchalik baland bo'ladi. Boshqaruvchi soat strelkasi yo'nalishi bo'yicha

- aylanganda tezlik orta boradi.
- Surgichdan foydalangan holda mahsulotlarni solish tirqishi orqali mahsulotlarni jomga soling. Xaddan tashqari ortiqcha kuch ishlamang.
- STOP** Jarohatlar yoki jihozning ishdan chiqishining oldini olish uchun mahsulotlarni boshqa buyumlar yoki qo'l bilan surish TAQIQLANADI!
- Jomni bitta qo'l bilan ushlab turgan holda yoqish yoki turborejim tugmasini bosing va ushlab turing. Go'sht va qattiq mahsulotlarni maydalash uchun yuqori tezlikdagi turborejimdan foydalaning.
 - Jihoz ishi tugashi bilan jihozni elektr tarmog'idan uzing. Nasadkalarni qotirishning har ikkala tugmasini bir vaqtda bosing va ushlab turing va elektrodvigatel blokini ajratib oling. Jom dastasidagi tugmani bosing va shu bilan bir vaqtda qopqoqni olish uchun uni soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda burang.
 - Nasadkani jihoz jomidan chiqarib oling va ularni plastik detallardan ushlagan holda undan gorizontal pichoq va olinuvchi seksiyani chiqarib oling.
 - "Jihoz ustidan qarov" bo'limida berilgan tavsiyalarga amal qilgan holda jihozni tozalang.

Bo'laklar yoki somon shaklida kesish uchun nasadkadan foydalanish

- Kombayn jomini tekis qattiq gorizontal sirtga o'rnatting.
- Olinuvchi vtulkani kombayn jomi tubidagi oqqa mahkam o'rnatting. Vtulkaga nasadkani o'rnatting. Ehtiyot bo'ling, tiglar juda o'tkir!
- Qopqoqni kombayn jomiga shunday tushiringki, vtulkadagi krestovina qopqoq markazidagi chuqurchalarga mos kelsin. Keyin qopqoqning yon tomolaridagi turtib chiqqan joylarni jom qirralaridagi chuqurchalarga moslashtiring. Kuch ishlamagan holda qopqoqni jomga bosing va soat strelkasi yo'nalishida tiqillagan tovush chiqqunicha burang.
- Nasadkalarni qotirishning har ikkala tugmasini bir vaqtda bosing va ushlab turing va elektrodvigatel blokini jom qopqog'idagi uyachaga qo'ying.
- Jihozni elektr tarmog'iga ulang. Tezlik boshqaruvchisini kerakli holatga o'rnatting: mahsulotlar qanchalik qattiq bo'lsa, ularni qayta ishlash tezligi shunchalik baland bo'ladi. Boshqaruvchi soat strelkasi yo'nalishi bo'yicha aylanganda tezlik orta boradi.
- Surgichdan foydalangan holda mahsulotlarni solish tirqishi orqali mahsulotlarni jomga soling. Xaddan tashqari ortiqcha kuch ishlamang.

STOP Jarohtatlar yoki jihozning ishdan chiqishining oldini olish uchun mahsulotlarni boshqa buyumlar yoki qo'l bilan surish TA'QIQLANADI!

- Jomni bitta qo'l bilan ushlab turgan holda yoqish yoki turborejim tugmasini bosib va ushlab turing. Go'shit va qattiq mahsulotlarni maydalash uchun yuqori tezlikdagi turborejimdan foydalaning.
- Jihoz ishi tugashi bilan jihozni elektr tarmog'idan uzing. Nasadkalarni qotirishning har ikkala tugmasini bir vaqtda bosib va ushlab turing va elektrodvigatel blokini ajratib oling. Qopqoqni soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda burang va uni oling.
- Nasadka va olinuvchi vtulkani kombayn jomidan ehtiyotlik bilan chiqarib oling.
- "Jihoz ustidan qarov" bo'limida berilgan tavsiyalarga amal qilgan holda jihozni tozalang.

III. JIHOZ USTIDAN QAROV **A1**

- Elektrodvigatel blokini yumshoq nam latta bilan arting.

STOP Elektrodvigatel blokini suv oqimi ostiga joylashtirish yoki suvga botirish TA'QIQLANADI.

- Olinuvchi qismlarni har safar foydalangandan keyin sovunli iliq suvda yuving. Suvga limon sharbati qo'shilganda metall yuzalar va detallar yarqiroq ko'rinish olgani holda yaxshi yuviladi. Pichoqlar va tig'larni tozalaganda ehtiyot bo'ling – ular juda o'tkir. Ularni iliq suv oqimi bilan yuving.

STOP Jihozni tozalaganda erituvchilardan (benzin, atseton va boshqalar), abraziv va kimyoviy jihatdan faol vositalardan, qattiq qoplamali gubkalardan foydalanmang.

- Foydalanishdan avval jihozning barcha qismlarini to'liq quriting.
- Saqlashdan oldin jihozning barcha qismlarini tozalang va quriting. Jihozni yaxshi shamollatiladigan joylarda quyosh nurlaridan va qizdirish jihozlaridan uzoqroqda saqlang.

 **Ayrim mahsulotlar (masalan, sabzi yoki lavtag) jihoz qismlarini bo'yab qo'yishi mumkin. Bu holda bo'yalgan qismlarni foydalanishdan keyin qo'ng'ayroq maxsus oqartiruvchi eritmada yuving.**

IV. XIZMAT KO'RSATISH MARKAZIGA MUROJAAT QILISHDAN AVVAL

Nesozlik	Mumkin bo'lgan sabab	Barafat qilish usuli
Jihoz ishlamayapti	Elektr ta'minot shnuri elektr tarmog'iga ulanmagan	Ta'minot shnurini elektr tarmog'iga ulang
	Elektr rozetkasida kuchlanish yo'q	Jihozni foydalanish uchun yaroqli elektr tarmog'iga ulang.
Mahsulotlarni maydalaganda jihozning kuchli tebranishi sezilayapti	Mahsulotlar xaddan tashqari yirik to'rg'algan	Mahsulotlarni maydaroq to'rg'ang
Ishlash vaqtida plastik hidi paydo bo'ldi	Jihoz ortiqcha qizib ketdi	Jihozning uzluksiz ishlash vaqtini qisqartiring. Yoqishlar o'rtasidagi oraliqlarni orttiring
	Jihoz yangi, hid himoya qoplamasidan chiqadi	Jihozni yaxshilab tozalashni bajarang ("Jihoz ustidan qarov" bo'limiga qarang). Bir necha yoqishlardan keyin hid yo'qoladi

V. KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Ushbu mahsulotga u xarid qilingan sanadan boshlab 25 oy muddatga kafolat taqdim etiladi. Kafolat muddati davomida ishlab chiqaruvchi ta'mirlash, detallarni almashtirish yoki butun mahsulotni almashtirib berish yo'li bilan materiallarning yoki yig'ishning yetarli darajada sifati emasligi natijasida vujudga kelgan har qanday nuqsonlarni bartaraf qilish majburiyatini o'z zimmasiga oladi. Kafolat faqat xarid qilish sanasi asl kafolat talonida do'kon muhri va sotuvchi imzosi bilan tasdiqlangan hollardagina kuchga kiradi. Ushbu kafolat faqat mahsulotdan foydalanish bo'yicha qo'llanmaga muvofiq foydalanilgan, ta'mirlanmagan,

qismlarga ajratilmagan va u bilan noto'g'ri muomala qilish natijasida shikastlanmagan hamda mahsulotning to'liq majmuasi saqlangan hollardagina tan olinadi. Ushbu kafolat mahsulot va harajat materiallarining (filtrlar, lampochkalar, sopol, teflon va boshqa kuyishga qarshi qoplamalar, zichlovchilar va boshq.) tabiiy eskirishiga nisbatan qo'llanilmaydi.

Mahsulotning xizmat qilish muddati va unga nisbatan kafolat majburiyatlarining amal qilish muddati mahsulotni sotish yoki ishlab chiqarish sanasidan (sotish sanasini aniqlash mumkin bo'lmagan hollarda) boshlab hisoblanadi.

Jihozni ishlab chiqarish sanasini mahsulot korpusidagi identifikatsion nakleykada joylashgan seriya raqamidan topish mumkin. Seriya raqami 13 ta belgidan tashkil topadi. 6 va 7-belgilari qurilma ishlab chiqarilgan oyini, 8-belgi esa yilini bildiradi.

Jihozning ishlab chiqaruvchi tomonidan o'rnatilgan xizmat qilish muddati mahsulotdan foydalanish ushbu yo'riqnoma va tegishli texnik standartlarga muvofiq holda amalga oshirilishi sharti bilan u xarid qilingan sanadan boshlab 3 yilni tashkil qiladi.

Qadaq, foydalanuvchi qo'llanmasi hamda jihozning o'zini chiqindilarni qayta ishlash bo'yicha mahalliy dasturga muvofiq chiqitga chiqarish lozim. bunday mahsulotlarni oddiy maishiy chiqindilar bilan birgalikda tashlab yubormang.



Înainte de a utiliza prezentul dispozitiv, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l în calitate de material de referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi semnificativ durata lui de exploatare.

Măsuri de siguranță

- Producătorul nu poartă răspundere pentru deteriorări, cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și ale regulilor de exploatare a dispozitivului.
- Prezentul dispozitiv electric poate fi utilizat în apartamente, căsuțe de vacanță, camere de hotel, clădiri de uz social ale magazinelor, oficiile sau în alte condiții similare de utilizare nonindustriale. Utilizarea industrială sau orice altă nespecială a dispozitivului va fi considerată ca încălcarea condițiilor de utilizare corespunzătoare a dispozitivului. În acest caz producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru consecințele posibile.

- Înainte de a conecta dispozitivul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea lui corespunde cu tensiunea nominală a dispozitivului (a se vedea caracteristicile tehnice sau plăcuța uzinei producătoare dispozitivului).
- Utilizați prelungitorul, proiectat pentru consumul de putere a dispozitivului: necorespunderea parametrilor poate provoca un scurtcircuit sau inflamarea cablului.
- Deconectați dispozitivul din priza electrică după utilizare, precum și în timpul curățării sau deplasării. Extrageți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de ștecher, dar nu de cablul de alimentare.
- Nu întindeți cablul de alimentare electrică în golurile ușilor sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă, că cablul de alimentare electrică să nu fie răsucit și îndoit, sau în contact cu obiectele, colțurile și marginile ascuțite ale mobilierului.



ȚINEȚI MINTE: deteriorarea accidentală a cablului de alimentare electrică poate cauza defecte, care nu corespund cerințelor de garanție, precum și la electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat necesită o înlocuire urgentă în centrul de deservire.

- Nu exploatați dispozitivul la aer liber: pătrunderea umidității sau a altor obiecte străine în interiorul corpului dispozitivului poate provoca deteriorări grave.
- Nu amplasați vasul cu alimente pe o suprafața moale și sensibilă la căldură. Aceasta face dispozitivul instabil în timpul funcționării.
- Nu atingeți părțile mobile ale dispozitivului în timpul funcționării.
- Fiți atenți, instalând cuțitul sub forma de S: este foarte ascuțit.
- La curățarea dispozitivului urmați cu strictețe regulile indicate în secțiunea «Întreținerea dispozitivului».

STOP *NU scufundați corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!*

- Prezentul dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copiii) care au dereglări fizice, nervoase sau psihice sau insuficiență de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului, când aceste persoane sunt supravegheate sau se efectuează instruirea lor privind utilizarea prezentului dispozitiv de către persoana responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie să fie supravegheați cu scopul prevenirii jocurilor lor cu dispozitivul, accesoriile acestuia, precum și cu ambalajul original. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supravegherea adulților.
- Sunt interzise repararea dispozitivului de sine stătător sau introducerea modificărilor în construcția lui. Repararea

ROU

dispozitivului trebuie să fie efectuată doar de către un specialist al centrului de deservire autorizat. Lucrul efectuat neprofesional poate duce la defectarea dispozitivului, vătămări și deteriorarea bunurilor.

STOP

ATENȚIE! *Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.*

Caracteristici tehnice

Model.....	RFP-3907
Puterea nominală.....	850 W
Puterea maximă.....	1350 W
Tensiunea.....	220-240 V, 50 Hz
Viteza de lucru.....	13 000-16 000 rot./min.
Varierea lentă a vitezei.....	Da
Funcția Turbo.....	Da
Bolul mare cu capac.....	1750 ml
Bolul mic cu capac.....	500 ml
Duza-blender cu 5 lame.....	Da
Duza-tel.....	Da
Duza pentru tăiere în cuburi.....	Da
Duza pentru tăiere în felii sau pai.....	Da
Lamă în formă de „S”.....	Da
Lungimea cablului.....	1,3 m

Set de livrare

Blocul motorului.....	1 buc.
Bolul mic cu capac.....	1 buc.
Bolul mare cu capac.....	1 buc.
Lamă în formă de „S” (pentru bolul mare și mic).....	2 buc.
Duza pentru tăiere în cuburi.....	1 buc.
Duza pentru tăiere în felii sau pai.....	1 buc.
Duza-blender cu 5 lame.....	1 buc.
Duza-tel.....	1 buc.
Adaptor pentru duza-tel.....	1 buc.
Manual de utilizare.....	1 buc.
Carnet de service.....	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a opera modificări în designul, completarea mărfii, precum și caracteristicile tehnice ale aparatului în procesul de perfecționare continuă a gamei de producție fără o notificare prealabilă despre aceste modificări.

Construcția aparatului A2

1. Selectorul de viteză
2. Butonul întrerupătorului „pornit/oprit”

3. Butonul funcției Turbo
4. Blocul motorului
5. Butoanele de fixare a duzelor
6. Duza-blender cu 5 lame
7. Adaptor pentru duza-tel
8. Duza-tel
9. Capacul bolului mic cu flanșă pentru fixarea blocului motorului electric
10. Lamă în formă de „S”
11. Corpul transparent al bolului mic cu gradație
12. Cavitatea pentru introducerea ingredientelor
13. Flanșa pentru fixarea motorului
14. Împingător
15. Capacul bolului mare
16. Duza pentru tăiere în felii sau pai
17. Bucșă detașabilă
18. Butonul deschiderii capacului
19. Mănerul bolului.
20. Lamă în formă de „S” pentru bolul mare
21. Corpul transparent al bolului mare cu gradație
22. Bază antișlisantă
23. Lamă orizontală
24. Duza pentru tăiere în cuburi
25. Segment detașabil pentru tăiere în cuburi

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.

-  **Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatori (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.**

Desfășurați complet cablul de alimentare. Ștergeți corpul dispozitivului cu o cârpă umedă. Piese detașabile spălați-le cu apă cu săpun, uscați minuțios toate elementele dispozitivului înainte de a-l conecta la rețeaua electrică.

-  După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin de două ore înainte de conectare.

II. EXPLOATAREA ROBOTULUI DE BUCĂTĂRIE

Avertizări importante!

-  **SE INTERZICE împingerea produselor cu ajutorul obiectelor neautorizate sau mânilor în scopul evitării traumelor sau deteriorării aparatului!**

Nu admiteți afundarea în zona de prelucrare a ingredientelor a flanșei de cuplare a duzelor cu blocul motorului.

Nu utilizați aparatul pentru măcinarea cafelei, gheței, zahărului, crupelor, boabelor și altor produse tari.

În procesul de utilizare a duzei „Blender” și „Tel” nu folosiți în calitate de vas bolul robotului de bucătărie. Axul din partea inferioară a bolului poate deteriora duza.

Utilizarea blenderului

1. Puneți ingredientele într-un vas cu volumul necesar.
2. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor. Cuplați strâns duza-blender cu blocul motorului.
3. Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică. Instalați selectorul de viteză în poziția necesară.
4. Menținând vasul cu ingredientele procesate, introduceți în vas duza-blender apoi apăsați și mențineți în poziția apăsată butonul întrerupătorului „pomit/ oprit”. La prelucrarea legumelor proaspete, fructelor sau a altor ingrediente tari măriti viteza, răsucind selectorul sau apăsați și mențineți în poziția apăsată butonul funcției Turbo.
5. În cadrul procesării ingredientelor amestecați produsele prin deplasarea blenderului circular în sens orar și în direcția verticală sus-jos.
6. După utilizare deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Concomitent apăsați și mențineți în poziția apăsată butoanele de fixare a duzelor și decuplați fără eforturi excesive duza-blender. Curățați aparatul în conformitate cu recomandările din secțiunea «Întreținerea aparatului».

Utilizarea mixerului

1. Puneți ingredientele într-un vas cu volumul necesar.
2. Fixați duza-tel în adaptor până la clic.
3. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor. Cuplați strâns duza-tel cu blocul motorului.
4. Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică. Răsuciți selectorul de viteză în sens antiorar până la poziția 1 (viteză minimă).
5. Menținând vasul cu ingredientele procesate, introduceți în vas duza-tel apoi apăsați și mențineți în poziția apăsată butonul Întrerupătorului „pornit/oprit”. În cazul necesității de mărire a vitezei de mixare răsuciți selectorul de viteză în sens orar (pozițiile de la 1 la 5). Pentru intensitatea maximă a rotației apăsați și mențineți în poziția apăsată butonul funcției Turbo. În timpul procesării deplasați telul în vas circular în sens orar.
7. După utilizare deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Concomitent apăsați și mențineți în poziția apăsată butoanele de fixare a duzelor și decuplați fără eforturi excesive duza-tel. Curățiți aparatul în conformitate cu recomandările din secțiunea «Întreținerea aparatului».

Utilizarea lamei în formă de „S”

1. Instalați bolul mare sau mic pe o suprafață orizontală plată și rezistentă.
2. Instalați lama în formă de „S” pe axul din partea inferioară a bolului robotului. Fiți atenți, muchiile lamei sunt foarte ascuțite! Mențineți lama cu ajutorul bușei din plastic.
3. Puneți ingredientele în bol până la nivelul maxim indicat. Țineți cont de regulile generale de utilizare a aparatului.
4. Astupați bolul robotului de bucătărie cu capac astfel, încât crucea din bușca lamei să coincidă cu canelurile din centrul capacului. Apoi orientați rebordurile de pe partea laterală a capacului cu canelurile de pe marginea bolului. Fără aplicarea eforturilor excesive fixați capacul pe bol și rotiți-l în sens orar până la clic.
5. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor și fixați blocul motorului în flanșa de fixare de pe capacul bolului.
6. Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică. Fixați selectorul de viteză în poziția necesară, pentru produse tari viteza de procesare urmează a fi mărită. Viteza se mărește prin răsucirea selectorului în sens orar.
7. Ținând bolul cu o mână, apăsați și mențineți în poziție apăsată butonul Întrerupătorului „pornit/oprit” sau butonul funcției Turbo. Folosiți funcția

Turbo pentru mărunțirea ingredientelor din carne sau produse tari.

8. După utilizare deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată butoanele de fixare a duzelor și decuplați blocul motorului. În cazul utilizării bolului mare, apăsați butonul pe mânerul bolului și simultan răsuciți capacul în sens antiorar pentru înlăturarea acestuia.
9. Extrageți lama în formă de „S”, ținând-o de bușca din plastic.
10. Curățiți aparatul în conformitate cu recomandările din secțiunea «Întreținerea aparatului».

Utilizarea duzei pentru tăiere în cuburi

1. Instalați bolul robotului de bucătărie pe o suprafață orizontală plată și rezistentă.
 2. Instalați segmentul detașabil pentru tăiere în cuburi în orificiul duzei. Fiți atenți, lamele sunt foarte ascuțite! Mențineți segmentul cu ajutorul detaliilor din plastic. Cuplați lama orizontală cu duza, menținând-o cu ajutorul bușei din plastic.
 3. Fixați strâns duza în bolul robotului. Urmăriți fixarea corectă a duzei, fără devieri.
 4. Astupați bolul robotului de bucătărie cu capac astfel, încât crucea din bușca lamei să coincidă cu canelurile din centrul capacului. Apoi orientați rebordurile de pe partea laterală a capacului cu canelurile de pe marginea bolului. Fără aplicarea eforturilor excesive fixați capacul pe bol și rotiți-l în sens orar până la clic. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor și fixați blocul motorului în flanșa de fixare de pe capacul bolului.
 5. Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică. Fixați selectorul de viteză în poziția necesară, pentru produse tari viteza de procesare urmează a fi mărită. Viteza se mărește prin răsucirea selectorului în sens orar.
 6. Introduceți ingredientele în bol prin cavitatea de alimentare cu aplicarea împingătorului. Nu aplicați eforturi excesive.
- STOP** SE INTERZICE împingerea produselor cu ajutorul obiectelor neautorizate sau mâinilor în scopul evitării traumelor sau deteriorării aparatului!
7. Ținând bolul cu o mână, apăsați și mențineți în poziție apăsată butonul Întrerupătorului „pornit/oprit” sau butonul funcției Turbo. Folosiți funcția Turbo pentru mărunțirea ingredientelor din carne sau produse tari.

- După utilizare deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor și decuplați blocul motorului. Răsuciți capacul în sens antiorar pentru extragerea lui.
- Extrageți duza din bolul robotului și decuplați de pe ea lama horizontală și segmentul detașabil, ținându-le de detaliile din plastic.
- Curățați aparatul în conformitate cu recomandările din secțiunea «Întreținerea aparatului».

Utilizarea duzei pentru tăiere în felii sau pai

- Instalați bolul robotului de bucătărie pe o suprafață orizontală plată și rezistentă.
- Fixați strâns bucașa detașabilă pe axul din partea inferioară a bolului robotului. Fixați pe bucașa duza. Fiți atenți, lamele sunt foarte ascuțite!
- Astupați bolul robotului de bucătărie cu capac astfel, încât crucea din bucașa lamei să coincidă cu canelurile din centrul capacului. Apoi orientați rebordurile de pe partea laterală a capacului cu canelurile de pe marginea bolului. Fără aplicarea eforturilor excesive fixați capacul pe bol și rotiți-l în sens orar până la clic.
- Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor și fixați blocul motorului în flansa de fixare de pe capacul bolului.
- Conectați aparatul la sursa de alimentare electrică. Fixați selectorul de viteză în poziția necesară, pentru produse tari viteza de procesare urmează a fi mărită. Viteza se mărește prin răsucirea selectorului în sens orar.
- Introduceți ingredientele în bol prin cavitatea de alimentare cu aplicarea împingătorului. Nu aplicați eforturi excesive.

STOP SE INTERZICE împingerea produselor cu ajutorul obiectelor neautorizate sau mâinilor în scopul evitării traumelor sau deteriorării aparatului!

- Ținând bolul cu o mână, apăsați și mențineți în poziție apăsată butonul întrerupătorului „pornit/oprit” sau butonul funcției Turbo. Folosiți funcția Turbo pentru mărunțirea ingredientelor din carne sau produse tari.
- După utilizare deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Simultan apăsați și mențineți în poziția apăsată ambele butoane de fixare a duzelor și decuplați blocul motorului. Răsuciți capacul în sens antiorar pentru extragerea lui.
- Extrageți cu precauție duza și bucașa detașabilă din bolul robotului de bucătărie.

- Curățați aparatul în conformitate cu recomandările din secțiunea «Întreținerea aparatului».

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI A1

- Ștergeți blocul motorului electric cu o cârpă umedă, moale.
- STOP** *Nu plasați blocul motorului electric sub jet de apă și nu-l scuflați în apă.*
- Spălați piesele detașabile cu apă caldă cu săpun de fiecare dată după utilizare. Suprafețe metalice și piesele se spală ușor, capătând o strălucire, prin adăugarea în compoziția apei a sucului de lămâie. Fiți atenți la curățarea cuțitelor și lamelor - acestea sunt foarte ascuțite. Spălați-le sub jet de apă caldă.
- STOP** *Nu utilizați la curățarea dispozitivului solvenți (benzină, acetonă, etc.) și detergenți abrazivi și chimici agresivi, burete cu acoperire dură.*
- Înainte de exploatare uscați complet toate părțile dispozitivului.
- Înainte de a depozita dispozitivul la păstrare curățați și uscați toate piesele lui. Păstrați dispozitivul la un loc uscat, bine ventilat, departe de lumina directă a soarelui și dispozitivele de încălzire.



Unele alimente (de exemplu, morcovul sau sfecla) pot colora piesele dispozitivului. În acest caz spălați piesele colorate în soluție specială înălbitoră imediat după utilizare.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauza posibilă	Metoda de înlăturare
Dispozitivul nu lucrează.	Cablul de alimentare nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați cablul de alimentare al dispozitivului la rețeaua electrică.
	Lipsește tensiunea în priză electrică.	Conectați dispozitivul la priză electrică în stare de funcționare.

Defectul	Cauza posibilă	Metoda de înlăturare
La mărunțirea alimentelor se simte vibrația puternică a dispozitivului.	Alimentele sunt tăiate în bucăți prea mari	Tăiați alimentele în bucăți mai mici.
În timpul funcționării a apărut un miros de plastic.	Dispozitivul s-a supraîncălzit.	Micșorați timpul de funcționare continuă a dispozitivului. Majorați intervalele între conectări.
	Dispozitivul este nou, mirosul vine din acoperirea de protecție.	Efectuați curățarea minuțioasă a dispozitivului (a se vedea «Întreținerea dispozitivului»). Mirosul va dispărea după câteva conectări.

Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 3 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespundere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

i Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoii obișnuiți.

V.OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 25 luni de la momentul procurării. În timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să înlăture prin reparare, schimbare a pieselor sau schimbare a produsului complet orice defecte de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin ștampila magazinului și semnătura vânzătorului pe talonul de garanție original. Prezenta garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunea de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost dezasamblat și nu a fost defectat în rezultatul manipularii incorecte, precum și păstrată toată completarea produsului. Prezenta garanție nu se răspîndește asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilelor (filtrelor, becului, acoperirilor ceramice și de teflon, garniturilor etc.).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indica luna, 8 – anul de producere a dispozitivului.

 *Prieš naudodami šį gaminį, įdėmiai perskaitykite naudojimo vadovą ir jį išsaugokite, kad vėliau galėtumėte pasiskaityti. Jeigu teisingai naudositės prietaisu, pratęsite jo eksploataavimo laiką.*

Saugos priemonės

- Gamintojas neatsako už pažeidimus, atsiradusius nesilaikant saugos technikos reikalavimų ir gaminio eksploataavimo taisyklių.
- Šis elektros prietaisas gali būti naudojamas butuose, užmiesčio namuose, viešbučių kambariuose, parduotuvių buities patalpose, biuruose ir kitomis panašiomis sąlygomis, jis neskirtas pramoniniam naudojimui. Naudojimas pramoniniu ar kitu netiksliniu būdu laikomas gaminio tinkamo eksploataavimo sąlygų pažeidimu. Tuo atveju gamintojas neatsako už galimas pasekmes.
- Prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą patikrinkite, ar tinklo

įtampa sutampa su nominalia prietaiso maitinimo įtampa (žr. Techninius duomenis arba gaminio gamyklos lentelę).

- Naudokite ilginamąjį laidą, tinkamą prietaiso vartojamai galiai: jeigu neatitinka parametrai, gali įvykti trumpasis jungimas arba įsiliepsnoti kabelis.
- Pasinaudoję išjunkite prietaisą iš elektros tinklo lizdo, taip pat valydami arba perkeldami į kitą vietą. Laidą traukite sausomis rankomis, laikydami už šakutės, o ne už laido.
- Netieskite elektros srovės laido durų angose arba arti šilumos šaltinių. Žiūrėkite, kad elektros laidas nepersisuktų ir nepersilenktų, nesiliestų su aštriais daiktais, kampais ir baldų briaunomis.



ATMINKITE: jeigu atsitiktinai pažeisite kabelį, gali atsirasti gedimų, kurie neatitinka garantijos sąlygų, be to, galite nukentėti

nuo elektros srovės. Pažeistą kabelį būtina skubiai pakeisti klientų aptarnavimo centre.

- Draudžiama naudotis prietaisu lauke: jeigu į korpuso vidų pateks drėgmės arba pašalinių daiktų, prietaisas gali rimtai sugesti.
- Nestatykite indo su produktais ant minkšto ir karščiui neatsparaus paviršiaus. Dėl to veikiantis prietaisas stovėtų nestabiliai.
- Kai prietaisas veikia, nelieskite judančių dalių.
- Būkite atsargūs, įstatydami S raidės pavidalo peilį: jis labai aštrus.
- Valydami prietaisą laikykitės taisyklių, nurodytų skyriuje „Prietaiso priežiūra“.

STOP

DRAUDŽIAMA panardinti prietaiso korpusą į vandenį arba statyti po tekančiu vandeniu!

REDMOND

- Šis prietaisas nėra skirtas naudotis žmonėms (taip pat vaikams), turintiems fizinių, nervų ar psichikos sutrikimų bei turintiems nepakankamai patirties ir įgūdžių, išskyrus atvejus, kai tokie žmonės yra prižiūrimi arba juos naudotis prietaisu išmoko atsakingas už jų saugą žmogus. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu ir jo dalimis bei gamykline pakuote. Vaikai neturi valyti bei tvarkyti prietaiso be suaugusiųjų priežiūros.
- Draudžiama savarankiškai taisyti sugedusį prietaisą arba keisti jo konstrukciją. Prietaisą privalo taisyti tik autorizuoto techninės priežiūros centro specialistas. Dėl neprofesionaliai atlikto darbo prietaisas gali sugesti, padaryti traumą arba sugadinti turtą.

STOP

DĖMESIO! Esant kokių nors gedimų, prietaisą naudoti draudžiama. Techniniai duomenys

Techninės charakteristikos

Modelis.....	RFP-3907
Nominali galia.....	850 W
Maksimali galia.....	1 350 W
Įtampa.....	220–240 V, 50 Hz
Apsisukimų greitis.....	13 000–16 000 aps./min.
Tolygus greičio reguliavimas.....	..yra
Turbininis režimas.....	..yra
Didelis dubuo su dangčiu.....	1 750 ml
Mažas dubuo su dangčiu.....	500 ml
Trintuvo antgaliu su penkiaais asmenimis.....	..yra
Šluotelės antgaliu.....	..yra
Antgaliu pjaustyti kubeliai.....	..yra
Antgaliu pjaustyti griežinėliai arba šiaudeliai.....	..yra
S formos peilis.....	..yra
Elektros laido ilgis.....	1,3 m

Komplektacija

Elektros variklio blokas.....	1 vnt.
Mažas dubuo su dangčiu.....	1 vnt.
Didelis dubuo su dangčiu.....	1 vnt.
S formos peilis (mažam ir dideliam dubeniui).....	2 vnt.
Antgaliu pjaustyti kubeliai.....	1 vnt.
Antgaliu pjaustyti griežinėliai arba šiaudeliai.....	1 vnt.
Trintuvo antgaliu su penkiaais asmenimis.....	1 vnt.
Šluotelės antgaliu.....	1 vnt.
Šluotelės antgaliu pereinamoji jungtis.....	1 vnt.
Naudojimosi instrukcija.....	1 vnt.
Techninio aptarnavimo knygelė.....	1 vnt.

■ *Gamintojas, tobulindamas savo produkciją, be išankstinio įspėjimo pasilieka teisę keisti jos dizainą, komplektaciją, o taip pat technines charakteristikas.*

Modelio įranga **A2**

1. Greičio reguliatorius
2. Įjungimo/išjungimo mygtukas
3. Turbininio režimo mygtukas
4. Elektros variklio blokas

5. Antgalių fiksavimo mygtukas
6. Trituvo antgaliu su penkiaais asmenimis
7. Šluotelės antgaliu pereinamoji jungtis
8. Šluotelės antgaliu
9. Mažo dubens dangtis s elektros variklio bloko lizdu
10. S formos peilis
11. Permatomas mažo dubens korpusas su graduota matavimo skale
12. Produktų padavimo plyšys
13. Elektros variklio bloko tvirtinimo lizdas
14. Stūmiklis
15. Didelio dubens dangtis
16. Antgaliu pjaustyti griežinėliai arba šiaudeliai
17. Išimamas kaištis
18. Dangčio pakėlimo mygtukas
19. Dubens rankena
20. Didelio dubens S formos peilis
21. Permatomas didelio dubens korpusas su graduota matavimo skale
22. Neslystantis pagrindas
23. Horizontalus peilis
24. Antgaliu pjaustyti kubeliai
25. Nuimama sekcija, skirta produktams pjaustyti kubeliai

I. PRIEŠ ĮJUNGdami PIRMĄ KARTĄ

Atsargiai išimkite gaminį ir jo dalis iš dėžės. Pašalinkite visą pakuočės medžiagą ir reklamos lipdukus.

 *Būtinai palikite vietoje perspėjamuosius lipdukus, lipdukus-rodykles (jeigu tokių yra) ir lentelę su gaminio serijos numeriu ant korpuso! Jeigu nėra serijos numerio, automatiškai netenka teisės į garantinį aptarnavimą.*

Visiškai išvyniokite elektros srovės laidą. Nušluostykite gaminio korpusą drėgnu audiniu. Nuimamas dalis nuplaukite muilinu vandeniu, prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą, kruopščiai nušluostykite visas jo dalis.

 *Po to, kai prietaisas buvo gabenamas arba laikomas nenaudojamas žemoje temperatūroje, prieš įjungiant būtina palaikyti jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.*

II.VIRTUVINIO KOMBAINO NAUDOJIMAS

Svarbios pastabos!



Vengiant traumų ar prietaiso gedimų, DRAUDŽIAMA stumti produktus rankomis ar ktais kietais!

J apdorojamus produktus neįsikiškite antgalio sujungimo vietas su elektros variklio bloku.

Nenaudokite prietaiso kavaui, ledui, cukrui, kruopoms, pupoms ir kitiems itin kietiems produktams smulkinti.

Dirbant su trintuvu antgaliu ir šluotelės antgaliu nenaudokite kombaino dubens. Dubens dugne esanti ašis gali sugadinti antgalį.

Trintuvo naudojimas

1. Į tinkamo dydžio talpą sudėkite produktus.
2. Paspauskite ir palaikykite paspaudę abu antgalių fiksavimo mygtukus. Gerai sujunkite trintuvo antgalį su elektros variklio bloku.
3. Įjunkite prietaisą į elektros tinklą. Į norimą padėtį nustatykite greičio reguliatorių.
4. Laikydami talpą su produktais, į ją įleiskite trintuvo antgalį, tuomet paspauskite ir laikykite nuspaudę įjungimo mygtuką. Trindami žalias daržoves, vaisius arba kitus kietus maisto produktus, sukdami reguliatorių, padidinkite greitį arba paspauskite ir palaikykite nuspaudę turbininio režimo mygtuką.
5. Trindami produktus, juos pamaišykite, judindami trintuvą pagal laikrodžio rodyklę aukštyn ir žemyn.
6. Užbaigę darbą, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę antgalių fiksavimo mygtukus ir be didesnių pastangų atjunkite trintuvo antgalį. Valykite prietaisą laikydamiesi skyriuje „Prietaiso priežiūra“ pateiktų rekomendacijų.

Maišytuvo naudojimas

1. Į tinkamo dydžio talpą sudėkite produktus.
2. Į pereinamąjį jungtį iki galo įstatykite šluotelės antgalį.

3. Paspauskite ir palaikykite paspaudę abu antgalių fiksavimo mygtukus. Gerai sujunkite šluotelės antgalį su elektros variklio bloku.
4. Įjunkite prietaisą į elektros tinklą. Prieš laikrodžio rodyklę pasukite greičio reguliatorių iki 1 žymos (minimalus greitis).
5. Laikydami talpą su produktais, į ją įleiskite šluotelę, tuomet paspauskite ir laikykite nuspaudę įjungimo mygtuką. Jeigu reikia padidinti plakimo greitį, pagal laikrodžio rodyklę pasukite greičio reguliatorių (nuo 1 iki 5). Norint maksimalaus apsisukimo, paspauskite ir palaikykite nuspaudę turbininio režimo mygtuką.
6. Plakimo metu ratu judinkite šluotelę pagal laikrodžio rodyklę.
7. Užbaigę darbą, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę antgalių fiksavimo mygtukus ir be didesnių pastangų atjunkite šluotelės antgalį. Valykite prietaisą laikydamiesi skyriuje „Prietaiso priežiūra“ pateiktų rekomendacijų.

S formos peilio naudojimas

1. Ant lygaus, kieto ir horizontalaus paviršiaus pastatykite mažą arba didelį dubenį.
2. Į kombaino dubens dugną ant ašies užmaukite smulkintuvo peilį. Būkite atsargūs, ašmenys labai aštrūs! Laikykite peilį už plastmasinės šakutės.
3. Į dubenį sudėkite produktus, bet ne daugiau kaip iki maksimalios žymos. Vadovaukitės bendromis darbo su prietaisu taisyklėmis.
4. Dangtį ant kombaino dubens uždėkite taip, kad peilio koto kryžminis galas sutaptų su dangčio centre esančia kryžmine išdroža. Tuomet suderinkite dangčio šonuose esančius išgaubimus su ant dubens kraštų esančiomis įdubomis. Nenaudodami didelės jėgos prispauskite dangtį prie dubens ir iki galo pasukite pagal laikrodžio rodyklę.
5. Vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę abu antgalių fiksavimo mygtukus ir į ant dubens dangčio esantį lizdą įstatykite elektros variklio bloką.
6. Įjunkite prietaisą į elektros tinklą. Į norimą padėtį nustatykite greičio reguliatorių: kuo kietesni produktai, tuo didesnio jų apdoravimo greičio reikia. Greitis didėja, pagal laikrodžio rodyklę sukant greičio reguliatorių.
7. Viena ranka laikydami dubenį paspauskite ir palaikykite nuspaudę įjungimo arba turbininio režimo mygtuką. Naudokite turbininį režimą mėšai ir kietiems produktams smulkinti.
8. Užbaigę darbą, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Vienu metu

paspauskite ir palaikykite nuspaudę antgalių fiksavimo mygtukus ir atjunkite elektros variklio bloką. Jeigu naudojate didelį dubenį, paspauskite ant dubens rankenos esantį mygtuką ir tuo pat metu prieš laikrodžio rodyklę pasukite dangtį, kad galėtumėte jį nuimti.

- Išimkite S formos peilį, laikydami jį už plastmasinės šakutės.
- Valykite prietaisą laikydamiesi skyriuje „Prietaiso priežiūra“ pateiktą rekomendaciją.

Produktų pjaustymo kubeliais antgalio naudojimas

- Pastatykite kombaino dubenį ant lygaus, kieto ir horizontalaus paviršiaus.
- J antgalio angą įstatykite nuimamą, kubeliais pjaustyti skirtą sekciją. Būkite atsargūs, ašmenys labai aštrūs! Laikykite sekciją už plastmasinių dalių. Sujunkite horizontalų peilį su antgaliu, laikydami jį už plastmasinės šakutės.
- Antgalį tvirtai įstatykite į kombaino dubenį. Sekite, kad antgalis būtų įstatytas tiesiai.
- Dangtį ant kombaino dubens uždėkite taip, kad horizontalaus peilio koto kryžminis galas sutaptų su dangčio centre esančia kryžmine išdroža. Tuomet suderinkite dangčio šonuose esančius išgaubimus su ant dubens kraštų esančiomis įdubomis. Nenaudodami didelės jėgos prispauskite dangtį prie dubens ir iki galo pasukite pagal laikrodžio rodyklę.
- Vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę abu antgalių fiksavimo mygtukus ir j ant dubens dangčio esantį lizdą įstatykite elektros variklio bloką.
- Įjunkite prietaisą į elektros tinklą. Į norimą padėtį nustatykite greičio reguliatorių: kuo kietesni produktai, tuo didesnio jų apdoravimo greičio reikia. Greitis didėja, pagal laikrodžio rodyklę sukančiam greičio reguliatoriui.
- Produktus į dubenį sudėkite per padavimo angą, naudodami stūmiklį. Nenaudokite per didelės jėgos.

STOP *Vengiant traumų ar prietaiso gedimų, DRAUDŽIAMA stumti produktus rankomis ar kitais daiktais!*

- Viena ranka laikydami dubenį paspauskite ir palaikykite nuspaudę įjungimo arba turbininio režimo mygtuką. Naudokite turbininį režimą mėšai ir kietiems produktams smulkinti.
- Užbaigę darbą, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę antgalių fiksavimo mygtukus ir atjunkite elektros variklio bloką. Paspauskite ant dubens rankenos esantį mygtuką ir

tuo pat metu prieš laikrodžio rodyklę pasukite dangtį, kad galėtumėte jį nuimti.

- Iš prietaiso dubens išimkite antgalį ir nuo jos nuimkite horizontalų peilį bei nuimamą sekciją, laikydami juos už plastmasinės dalies.
- Valykite prietaisą laikydamiesi skyriuje „Prietaiso priežiūra“ pateiktą rekomendaciją.

Antgalio pjaustyti griežinėliais arba šiaudeliais naudojimas

- Pastatykite kombaino dubenį ant lygaus, kieto ir horizontalaus paviršiaus.
- J kombaino dubens dugną ant ašies užmaukite išimamą kaištį. Ant kaiščio užmaukite antgalį. Būkite atsargūs, ašmenys labai aštrūs!
- Dangtį ant kombaino dubens uždėkite taip, kad kaiščio kryžminis galas sutaptų su dangčio centre esančia kryžmine išdroža. Tuomet suderinkite dangčio šonuose esančius išgaubimus su ant dubens kraštų esančiomis įdubomis. Nenaudodami didelės jėgos prispauskite dangtį prie dubens ir iki galo pasukite pagal laikrodžio rodyklę.
- Vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę abu antgalių fiksavimo mygtukus ir j ant dubens dangčio esantį lizdą įstatykite elektros variklio bloką.
- Įjunkite prietaisą į elektros tinklą. Į norimą padėtį nustatykite greičio reguliatorių: kuo kietesni produktai, tuo didesnio jų apdoravimo greičio reikia. Greitis didėja, pagal laikrodžio rodyklę sukančiam greičio reguliatoriui.
- Produktus į dubenį sudėkite per padavimo angą, naudodami stūmiklį. Nenaudokite per didelės jėgos.

STOP *Vengiant traumų ar prietaiso gedimų, DRAUDŽIAMA stumti produktus rankomis ar kitais daiktais!*

- Viena ranka laikydami dubenį paspauskite ir palaikykite nuspaudę įjungimo arba turbininio režimo mygtuką. Naudokite turbininį režimą mėšai ir kietiems produktams smulkinti.
- Užbaigę darbą, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę antgalių fiksavimo mygtukus ir atjunkite elektros variklio bloką. Pasukite dangtį prieš laikrodžio rodyklę ir jį nuimkite.
- Iš kombaino dubens atsargiai išimkite antgalį ir išimamą kaištį.
- Valykite prietaisą laikydamiesi skyriuje „Prietaiso priežiūra“ pateiktą rekomendaciją.

III. PRIETAISO PRIEŽIŪRA **A1**

1. Elektros variklio skyrelį valykite drėgnu minkštu audiniu.

STOP *DRAUDŽIAMA* statyti elektros variklio skyrelį po tekančiu vandeniu arba parandinti j vandenį.

2. Nuimamas dalis plaukite šiltu muiliniu vandeniu kaskart pasinaudoję. Metaliniai paviršiai ir detalės gerai nusiplašus, ims blizgėti, jeigu į vandenį įpilsite citrinų sulčių. Valydami peiliukus ir ašmenis būkite atsargūs - jie labai aštrūs. Plaukite juos po tekančiu šiltu vandeniu.

STOP *Prietaisui valyti nenaudokite tirpiklių (benzino, acetono ir kt.), abrazyvinių ir chemiškai agresyvių medžiagų, kempinių su šiurkščia danga.*

3. Prieš naudodamiesi prietaisu, sausiai nušluostykite visas jo dalis.
4. Prieš padėdami į vietą nuvalykite ir išdžiovinkite visas prietaiso dalis. Laikykite prietaisą sausoje vėdinamoje vietoje atokiai nuo saulės spindulių ir šildymo prietaisų.

 *Kai kurie produktai (pavyzdžiui, morkos ar burokėliai) gali nudažyti prietaiso detales. Jas galima nuplauti specialiu balinikliu škart pasinaudojus.*

IV. PRIEŠ KREIPDAMIESI Į KLIENTŲ APRTARNAVIMO CENTRĄ

Gedimas	Galima priežastis	Ką daryti
Prietaisas neveikia	Elektros srovės laidas neįjungtas į tinklą	Įjunkite laidą į elektros tinklą
	Tinklo lizde nėra įtampos	Įjunkite prietaisą į veikiantį elektros tinklo lizdą
Smulkinant produktus prietaisas labai vibruoja	Produktai supjaustyti per stambiai	Produktus supjaustykite smulkiau

Gedimas	Galima priežastis	Ką daryti
Dirbant su prietaisu jaučiamas plastiko kvapas	Prietaisas perkaito	Sutrumpinkite nenutrūkstamo darbo su prietaisu laiką. Padidinkite pertraukas tarp darbo su prietaisu seansų
	Prietaisas naujas, kvapas sklinda nuo apsauginės dangos	Kruopščiai išvalykite prietaisą (žr. „Prietaiso priežiūra“). Kai keletą kartų prietaisu pasinaudosite, kvapas išnyks

V. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

Šiam gaminiui, nuo įsigijimo dienos, suteikiama 25 mėnesių garantija. Garantinio laikotarpio metu, esant nepakankamos kokybės medžiagoms ar netinkamam jų surinkimui, gamintojas įsipareigoja šalinti bet kokius gamyklinius gedimus juos remontuojant, keičiant detales arba visą gaminį. Garantija įsigalioja tik tokiu atveju, jeigu garantinio talono originale nurodyta įsigijimo data patvirtinta parduotuvės antspaudu ir pardavėjo parašu. Ši garantija pripažįstama tik tuo atveju, jeigu gaminyje buvo naudojamas laikantis eksploatacijos instrukcijos nurodymų, nebuvo remontuotas, išrinktas ar pažeistas dėl neteisingo ar netinkamo elgesio, o taip pat jeigu yra išsaugota pilna gaminio komplektacija. Ši garantija netaikoma esant natūraliam gaminio nusidėvimui ir greitai nusidėviams dalims (filtrams, lemputėms, neprisvylančiai dangai, tarpinėms ir t. t.).

Gaminio tarnavimo laikas ir garantinių įsipareigojimų laikas skaičiuojamas nuo pardavimo arba gaminio pagaminimo dienos (tuo atveju, jeigu pardavimo datos nustatyti neįmanoma).

Prietaiso pagaminimo data nurodyta serijos numeryje, nurodytame identifikaciniame lipduke, esančiame ant gaminio korpuso. Serijos numerį sudaro 13 simbolių. 6-as ir 7-as simbolis nurodo mėnesį, 8-as – prietaiso pagaminimo metus.

Gamintojo nurodomas prietaiso tarnavimo laikas – 3 metai nuo jo įsigijimo dienos. Šis terminas galioja su sąlyga, kad prietaisas bus naudojamas laikantis šios naudojimosi instrukcijos ir taikytinų techninių standartų.

Pakuotė, naudojimosi instrukcija ir pats prietaisas utilizuojami laikantis atitinkamų vietos antrinių žaliavų perdirbimo programų. Pasirūpinkite aplinkosauga: neišmeskite tokių gaminių kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis.



Pirms šī izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai izziņai. Pareiza ierīces lietošana būtiski pagarinās tās kalpošanas termiņu.

Drošības pasākumi

LVA

- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies drošības tehnikas prasību un izstrādājuma ekspluatācijas noteikumu neievērošanas dēļ.
- Šo elektroierīci var lietot dzīvokļos, privātmājās, viesnīcu numuros, veikalu un biroju sadzīves telpās vai citos līdzīgos nerūpnieciskas ekspluatācijas apstākļos. Ierīces rūpnieciska vai jebkura cita izmantošana neatbilstošiem mērķiem tiks uzskatīta par izstrādājuma ekspluatācijas noteikumiem atbilstošas izmantošanas pārkāpšanu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību pa iespējamām sekām.
- Pirms ierīces pieslēgšanas pie elektrotīkla pārbaudiet, vai tā

spriegums sakrīt ar ierīces barošanas nominālo spriegumu (skat. tehniskos parametrus vai plāksnīti ar parametriem uz izstrādājuma).

- Lietojiet pagarinātāju, kas ir paredzēts ierīces patērējamajai jaudai: parametru neatbilstība var izraisīt īssavienojumu vai kabeļa aizdegšanos.
- Izslēdziet ierīci no rozetes pēc lietošanas, kā arī ierīces tīrīšanas un pārvietošanas laikā. Atslēdzot ierīci no elektropadeves tīkla, nevelciet aiz tīkla elektrovada, izņemiet ar sausām rokām kontaktdakšu no elektrorozetes.
- Neizvietojiet elektrobarošanas vadu durvju ailēs vai siltuma avotu tuvumā. Sekojiet tam, lai tīkla elektrovads nav sagriezts un salocīts, lai tas nepieskaras asiem priekšmetiem, stūriem un mēbeļu malām.

STOP *ATCERIETIES: elektrobarošanas kabeļa bojājums var izraisīt bojājumus, kuri neatbilst garantijas nosacījumiem, kā arī var radīt elektrošoku. Sabojāts elektrokabelis ir steidzami jānomaina servisa centrā.*

LVA

- Aizliegta ierīces ekspluatācija ārpus telpām: mitruma vai svešķermeņu iekļūšana ierīces korpusā var izraisīt nopietnus bojājumus.
 - Nenovietojiet trauku ar produktiem uz mīkstas un siltumneizturīgas virsmas. Ierīce darbības laikā būs nestabila.
 - Neaiztieciet ierīces kustībā esošās detaļas darbības laikā.
 - Esiet uzmanīgi, uzstādot S-veida nazi – tas ir ļoti ass.
 - Tīrot ierīci, strikti ievērojiet noteikumus, kas izklāstīti sadaļā „Ierīces apkope”.
- STOP** *AIZLIEGTS iegremdēt ūdenī vai novietot zem ūdens strūklas ierīces korpusu!*
- Šī ierīce nav paredzēta, lai to lietotu cilvēki (ieskaitot bērnus),

kuriem ir ierobežotas fiziskas vai psihiskas spējas, un kuriem nav pieredzes un pietiekošu zināšanu darbā ar šo ierīci. Izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir veikta viņu instruēšana jautājumos, kas saistīti ar šīs ierīces lietošanu. Instruktažu jāveic personām, kas ir atbildīgas par drošību. Nepieciešamas uzraudzīt bērnus, lai nepieļautu viņu rotaļāšanos ar ierīci, ar tās komplektējošām daļām, kā arī ar rūpnīcas iepakojumu. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušu cilvēku uzraudzības.

- Aizliegts patstāvīgi veikt ierīces remontu vai veikt izmaiņas tās konstrukcijā. Ierīces remonts ir jāveic tikai autorizēto servisa centra speciālistiem. Neprofesionāli izpildīti darbi var izraisīt ierīces salūšanu, traumas un īpašuma bojājumus.



UZMANĪBU! Aizliegts izmantot ierīci jebkādu bojājumu gadījumā.

Tehniskais raksturojums

Modelis.....	RFP-3907
Nominālā jauda.....	850 W
Maksimālā jauda.....	1350 W
Spriegums.....	220-240 V, 50 Hz
Darības ātrums.....	13 000-16 000 apgr./min
Plūstoša ātruma regulēšana.....	ir
Turbo režīms.....	ir
Lielais trauks ar vāku.....	1750 ml
Mazais trauks ar vāku.....	500 ml
Blendera uzgalis ar pieciem asmeņiem.....	ir
Putošanas uzgalis.....	ir
Uzgalis griešanai kubiņos.....	ir
Uzgalis griešanai šķēlītēs un salmiņos.....	ir
S-veida nazis.....	ir
Elektrības vada garums.....	1,3 m

Komplektācija

Elektrodzinēja bloks.....	1 gab.
Mazais trauks ar vāku.....	1 gab.
Lielais trauks ar vāku.....	1 gab.
S-veida nazis (mazajam un lielajam traukam).....	2 gab.
Uzgalis griešanai kubiņos.....	1 gab.
Uzgalis griešanai šķēlītēs un salmiņos.....	1 gab.
Blendera uzgalis ar pieciem asmeņiem.....	1 gab.
Putošanas uzgalis.....	1 gab.
Savienotājs putošanas uzgalim.....	1 gab.
Lietošanas noteikumi.....	1 gab.
Servisa grāmatīņa.....	1 gab.

Ražotājam ir tiesības mainīt dizainu, komplektāciju, kā arī izstrādājuma tehniskos parametrus sava produkta pilnveidošanas laikā, bez iepriekšēja brīdinājuma par šīm izmaiņām.

Modeļa uzbūve A2

1. Ātruma regulators
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

3. Turbo režīma poga
4. Elektrodzinēja bloks
5. Uzgaļu fiksēšanas pogas
6. Blendera uzgalis ar pieciem asmeņiem
7. Savienotājs putošanas uzgalim
8. Putošanas uzgalis
9. Mazā trauka vāks ar ligzdu elektrodzinēja bloka iestiprināšanai
10. S-veida nazis
11. Caurspīdīgs mazā trauka korpusis ar mērskalu
12. Atvere produktu ievietošanai
13. Ligzda elektrodzinēja bloka iestiprināšanai
14. Bīdnis
15. Lielā trauka vāks
16. Uzgalis produktu griešanai šķēlītēs un salmiņos
17. Noņemama uzmana
18. Vāka atvēršanas poga
19. Trauka rokturis
20. Lielā trauka S-veida nazis
21. Caurspīdīgs lielā trauka korpusis ar mērskalu
22. Nestīdoša pamatne
23. Horizontālais nazis
24. Uzgalis produktu griešanai kubiņos
25. Noņemama detaļa produktu griešanai kubiņos

I. PIRMS LIETOŠANAS UZSĀKŠANAS

Uzmanīgi izņemiet izstrādājumu no kārbas. Noņemiet visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes.



Obligāti atstājiet uz ierīces korpusa uzlīmētās brīdinājuma uzlīmes, uzlīmes – norādījumus (ja tādas ir) un plāksnīti ar sērijas numuru uz ierīces korpusa! Ja uz ierīces nebūs sērijas numura, jums automātiski zūd tiesības uz tās garantijas apkalpošanu.

Pilnībā attīniet elektrovadu. Ierīces korpusu noslaukiet ar mitru drāniņu. Noņemamās detaļas nomazgājiet ziepjūdenī, rūpīgi nožāvējiet visus ierīces elementus pirms pieslēgšanas pie elektrotīkla.



Pēc transportēšanas vai glabāšanas zemā temperatūrā ierīci ir jāpatur istabas temperatūrā ne mazāk kā 2 stundas pirms tās ieslēgšanas.

II. VIRTUVES KOMBAINA LIETOŠANA

Svarīgas piezīmes!



AIZLIEGTAS stumt produktus ar neatbilstošiem priekšmetiem vai rokām, lai izvairītos no traumām un ierīces bojājumiem!

Neiegremdējiet apstrādājamos produktus uzgaļa savienojuma vietu ar elektrodzinēja bloku.

Neizmantojiet ierīci kafijas, ledus, cukura, putraimu, pupiņu un citu cietu produktu smalcināšanai.

Lietojot blendera un putošanas uzgali, kā trauku apstrādājamiem produktiem neizmantojiet kombaina trauku. Ass trauka apakšā var sabojāt uzgali.

Blendera izmantošana

1. Ievietojiet sastāvdaļas atbilstoša tilpuma traukā.
2. Reizē nospiediet un turiet nospīestas abas uzgaļu fiksācijas pogas. Stingri savienojiet blendera uzgali ar elektrodzinēja bloku līdz galam.
3. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Uzstādiēt ātruma regulatoru vajadzīgajā pozīcijā.
4. Pieturot trauku ar apstrādājamiem produktiem, iegremdējiet tajā blendera uzgali, pēc tam nospiediet un turiet nospīestu ieslēgšanas pogu. Apstrādājot svaigus dārzeņus, augļus un citus cietus produktus, palieliniet ātrumu, pagriežot regulatoru vai nospiežot un turot nospīestu turbo režīma pogu.
5. Apstrādes procesa laikā maisiet produktus, pārvietojot blenderi pulksteņrādītāja virzienā un uz augšu un leju.
6. Pēc lietošanas beigām atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Reizē nospiediet un turiet nospīestas uzgaļu fiksācijas pogas un, bez liekas piepūles, atvienojiet uzgali. Izlīriet ierīci atbilstoši nodaļas «Ierīces kopšana» ieteikumiem.

Miksera izmantošana

1. Ievietojiet sastāvdaļas atbilstoša tilpuma traukā.
2. Ievietojiet putošanas uzgali savienotājā, līdz atskan klikšķis.
3. Reizē nospiediet un turiet nospīestas abas uzgaļu fiksācijas pogas. Stingri savienojiet putošanas uzgali ar elektrodzinēja bloku līdz galam.

4. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Pagrieziet ātruma regulatoru pretēji pulksteņrādītāja virzienam līdz atzīmei 1 (minimālais ātrums).
5. Pieturot trauku ar apstrādājamiem produktiem, iegremdējiet tajā putotāju, pēc tam nospiediet un turiet nospīestu ieslēgšanas pogu. Ja ir nepieciešams palielināt putošanas ātrumu, pagrieziet ātruma regulatoru pulksteņrādītāja virzienā (no 1 līdz 5). Lai nodrošinātu maksimālu griešanās intensitāti, nospiediet un turiet nospīestu turbo režīma pogu.
6. Darbības procesā pārvietojiet putotāju pa apli pulksteņrādītāja virzienā.
7. Pēc lietošanas beigām atslēdziet ierīci no elektrotīkla. Reizē nospiediet un turiet nospīestas uzgaļu fiksācijas pogas un, bez liekas piepūles, atvienojiet putošanas uzgali. Izlīriet ierīci atbilstoši nodaļas «Ierīces kopšana» ieteikumiem.

S-veida naža izmantošana

1. Novietojiet mazo vai lielo trauku uz līdzenas horizontālas virsmas.
2. Uzstādiēt S-veida nazi uz ass, kura atrodas trauka iekšpusē. Esiet uzmanīgi, asmeņi ir ļoti asi! Turiet nazi aiz plastmasas uznavas.
3. Ievietojiet produktus traukā ne augstāk par maksimālo atzīmi. Sekojiet kopējiem ierīces lietošanas noteikumiem.
4. Uzlieciēt vāku uz blendera trauka tā, lai naža uznavas krustveida atzīme sakristu ar iedobēm vāka centrā. Pēc tam savienojiet izvirzījumus, kuri atrodas vāka malās, ar iedobumiem uz trauka malām. Viegli piespiediet vāku pie trauka un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz atskan klikšķis.
5. Reizē nospiediet un turiet nospīestas abas uzgaļu fiksācijas pogas un ievietojiet elektrodzinēja bloku stiprinājuma līzdā uz trauka vāka.
6. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Uzstādiēt ātruma regulatoru vajadzīgajā pozīcijā : jo cietāki produkti, jo lielāks to apstrādes ātrums. Ātrums palielinās, griežot ātruma regulatoru pulksteņrādītāja virzienā.
7. Pieturot trauku ar vienu roku, nospiediet un turiet nospīestu ieslēgšanas vai turbo režīma pogu. Izmantojiet ātro turbo režīmu gaļas un cieto produktu smalcināšanai.
8. Pēc lietošanas beigām atslēdziet ierīci no elektrotīkla. Reizē nospiediet un turiet nospīestas uzgaļu fiksācijas pogas un atvienojiet elektrodzinēja bloku. Ja izmantojat lielo trauku, nospiediet pogu uz trauka rokura un reizē pagrieziet vāku pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai to noņemtu.
9. Izņemiet S-veida nazi, turot to aiz plastikāta uznavas.
10. Izlīriet ierīci atbilstoši nodaļas «Ierīces kopšana» ieteikumiem.

Uzgaļa izmantošana griešanai kubiņos

1. Novietojiet kombaina trauku uz līdzenas horizontālas virsmas.
2. Uzstādiat noņemamo detaļu griešanai kubiņos uzgaļa atverē. Esiet uzmanīgi, asmeņi ir ļoti asi! Turiet noņemamo detaļu aiz plastmasas daļām. Savienojiet horizontālo nazi ar uzgali, turot to aiz plastikāta uzmvavas.
3. Stingri iestipriniet uzgali kombaina traukā. Pārliecinieties, ka uzgalis ir nostiprināts taisni un nav sašķēbiess.
4. Uzlieciet vāku uz kombaina trauka tā, lai horizontālā naža uzmvavas krustveida atzīme sakristu ar iedobēm vāka centrā. Pēc tam savienojiet izvirkzījumus, kuri atrodas vāka malās, ar iedobumiem uz trauka malām. Viegli piespiediet vāku pie trauka un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz atskan klikšķis.
5. Reizē nospiediet un turiet nospiestas abas uzgaļu fiksācijas pogas un ievietojiet elektrodzinēja bloku stiprinājuma līgdzā uz trauka vāka.
6. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Uzstādiat ātruma regulatoru vajadzīgajā pozīcijā : jo cietāki produkti, jo lielāks to apstrādes ātrums. Ātrums palielinās, griežot ātruma regulatoru pulksteņrādītāja virzienā.
7. Produktus traukā ievietojiet caur padeves atveri, izmantojot bīdni. Nepielietojiet pārmērīgu spēku.

STOP *AIZLIEGTS stumt produktus ar neatbilstošiem priekšmetiem vai rokām, lai izvairītos no traumām un ierīces bojājumiem!*

8. Pieturot trauku ar vienu roku, nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas vai turbo režīma pogu. Izmantojiet ātro turbo režīmu gaļas un cieto produktu smalcināšanai.
9. Pēc lietošanas beigām atslēdziet ierīci no elektrotīkla. Reizē nospiediet un turiet nospiestas uzgaļu fiksācijas pogas un atvienojiet elektrodzinēja bloku. Nospiediet pogu uz trauka raktuora un reizē pagrieziet vāku pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai to noņemtu.
10. Izņemiet uzgali no ierīces trauka un noņemiet no tā horizontālo nazi un noņemamo detaļu, turot tos aiz plastmasas daļām.
11. Izīrīet ierīci atbilstoši nodaļas «Ierīces kopšana» ieteikumiem.

Uzgaļa izmantošana griešanai šķēlītēs un salmiņos

1. Novietojiet kombaina trauku uz līdzenas horizontālas virsmas.
2. Stingri iestipriniet noņemamo uzmvavu uz ass, kura atrodas kombaina trauka

- apakšā. Uzstādiat uz uzmvavas uzgali. Esiet uzmanīgi, asmeņi ir ļoti asi!
3. Uzlieciet vāku uz kombaina trauka tā, lai uzmvavas krustveida atzīme sakristu ar iedobēm vāka centrā. Pēc tam savienojiet izvirkzījumus, kuri atrodas vāka malās, ar iedobumiem uz trauka malām. Viegli piespiediet vāku pie trauka un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz atskan klikšķis.
4. Reizē nospiediet un turiet nospiestas abas uzgaļu fiksācijas pogas un ievietojiet elektrodzinēja bloku stiprinājuma līgdzā uz trauka vāka.
5. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Uzstādiat ātruma regulatoru vajadzīgajā pozīcijā : jo cietāki produkti, jo lielāks to apstrādes ātrums. Ātrums palielinās, griežot ātruma regulatoru pulksteņrādītāja virzienā.
6. Produktus traukā ievietojiet caur padeves atveri, izmantojot bīdni. Nepielietojiet pārmērīgu spēku.

STOP *AIZLIEGTS stumt produktus ar neatbilstošiem priekšmetiem vai rokām, lai izvairītos no traumām un ierīces bojājumiem!*

7. Pieturot trauku ar vienu roku, nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas vai turbo režīma pogu. Izmantojiet ātro turbo režīmu gaļas un cieto produktu smalcināšanai.
8. Pēc lietošanas beigām atslēdziet ierīci no elektrotīkla. Reizē nospiediet un turiet nospiestas uzgaļu fiksācijas pogas un atvienojiet elektrodzinēja bloku. Pagrieziet vāku pretēji pulksteņrādītāja virzienam un noņemiet to.
9. Uzmanīgi izņemiet uzgali un noņemamo uzmvavu no kombaina trauka.
10. Izīrīet ierīci atbilstoši nodaļas «Ierīces kopšana» ieteikumiem.

III. IERĪCES APKOPE **A1**

1. Elektrodzinēja bloku slaukiet ar mikstu samitrinātu drāniņu.
- STOP** *AIZLIEGTS ievietot elektrodzinēja bloku ūdens strūkļā vai iegremdēt to ūdenī.*
2. Noņemamās daļas mazgājiet siltā ziepjinā ūdenī uzreiz pēc tos izmantošanas. Metāla virsmas un detaļas labi var atmazgāt, piedodot tiem spīdumu, pievienojot ūdenim citrona sulu. Tīrot nažus un asmeņus, esiet ļoti uzmanīgi – tie ir ļoti asi. Nomazgājiet tos silta ūdens strūkļā.
- STOP** *Neizmantojiet ierīces tīrīšanai šķīdinātājus (benzīnu, acetonu un tam līdzīgus), abrazīvus un ķīmiski agresīvus līdzekļus, kā arī sūkļus ar rupju pārkļājumu.*
3. Pirms lietošanas pilnībā nožāvējiet visas ierīces daļas.

4. Pirms uzglabāšanas iztīriet un nožāvējiet visas ierīces daļas. Glabājiet ierīci sausā vietā ar labu ventilāciju tālāk no apsildāmajām ierīcēm tā, lai uz tās nenokļūst tieši saules stari.



Darba procesā daži produkti (piemēram, burkāni vai bietes) var nokrāsot ierīces detaļas. Šajā gadījumā nomazgājiet iekrāsotās detaļas speciālā balinošā šķīdumā uzreiz pēc to lietošanas.

IV. PIRMS VĒRSTIES SERVISA CENTRĀ

Bojājums	Iespējamais iemesls	Novēršanas paņēmieni
Ierīce nedarbojas	Elektropadeves vads nav pievienots pie elektrotīkla	Pievienojiet ierīces elektrobarošanas vadu pie elektrotīkla
	Elektrorozetē nav sprieguma	Pievienojiet ierīci pie darbaspējīgas elektrorozetes
Produktu sasmalcināšanas laikā jūtama stipra ierīces vibrācija	Produkti ir sagriezti pārāk lielos gabalos	Sagrieziet produktus sīkākos gabaliņos
Ierīces darbības laikā ir parādījusies plastmasas smaka	Ierīce ir pārkarusī	Samaziniet ierīces nepārtrauktas darbības laiku. Palieliniet intervālus starp ieslēgšanām
	Ierīce ir jauna, smaku rada aizsargpārklājums	Veiciet rūpīgu ierīces tīrīšanu (skat. „Ierīces apkope”). Smaku pazudīs pēc dažām ierīces ieslēgšanas reizēm

V. GARANTIJAS SAISTĪBAS

Šai ierīcei ir paredzēta 25 mēnešu garantija no iegādāšanās brīža. Garantijas periodā ražotājs apņemas novērst jebkādas ražošanas defektus ar remonta

palīdzību, detaļu nomaiņu vai veikt visas ierīces maiņu, ja to izraisījis nepietiekama materiālu vai ražošanas kvalitāte. Garantija stājas spēkā tikai tajā gadījumā, ja pirkuma datums ir apstiprināts ar veikala zīmogu un pārdevēja parakstu uz oriģinālā garantijas talona. Garantijas apkalpošana ir spēkā tikai gadījumos, ja ierīce tika lietota saskaņā ar lietošanas instrukciju, nav remontēta, nav bijusi izjaukta un nav bijusi bojāta nepareizas lietošanas rezultātā, kā arī ir saglabāta pilna ierīces komplektācija. Minētā garantija neattiecas uz dabisko ierīces un izejmateriālu (filtru, lampiņas, pretspiedējuma pārklājumi, gumijas blīves u.tml.) nodilumu.

Izstrādājuma darbības laiks un garantijas apkalpošanas laiks tiek skaitīti no ierīces pārdošanas datuma vai izgatavošanas datuma (gadījumā, ja pārdošanas datumu noteikt nav iespējams).

Ierīces izgatavošanas datumu var atrast sērijas numurā, kurš atrodas uz identifikācijas uzlīmes uz ierīces korpusa. Sērijas numurs sastāv no 13 zīmēm. 6-tā un 7-tā zīme apzīmē mēnesi, 8-tā – ierīces izgatavošanas gadu.

Ražotāja noteiktais ierīces darbības laiks ir 3 gadi no iegādāšanās dienas ar nosacījumu, ka izstrādājuma lietošana notiek saskaņā ar doto instrukciju un piemērojamiem tehniskajiem standartiem.

Iepakojumu, lietošanas instrukciju, kā arī pašu ierīci nepieciešams pārstrādāt atbilstoši vietējai atkritumu pārstrādes programmai. Rūpējieties par apkārtejo vidi: neizmetiet šādus izstrādājumus kopā ar sadzīves atkritumiem.



Enne käesoleva seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend ja hoidke seda teatmikuna. Seadme õige kasutamine pikendab oluliselt selle teenistusaega.

Ohutusmeetmed

- Tootja ei kannu vastutust vigastuste eest, mis on esile kutsutud ohutustehnika nõuete ja toote kasutusreeglite mittejärgimisega.
- Nimetatud elektriseadet võib kasutada korterites, suvilates, hotelli numbrites, kaupluste olmeruumides, kontoriruumides ja teistes taolistes mittetööstusliku kasutamise tingimustes. Seadme tööstuslikku või muud mittekohast kasutamist loetakse toote kohase kasutamise rikkumiseks. Sel juhul ei kannu tootja vastutust võimalike tagajärgede eest.
- Enne seadme sisselülitamist elektrivõrku, kontrollige, kas selle pinge vastab seadme nominaalsele toitepingele (vt. tehnilist iseloomustust või toote tehasetabelit).

EST

- Kasutage seadme tarbitavale võimsusele mõeldud pikendusjuhet. parameetritele mittevastavus võib tingida lühise või kaabli süttimise.
- Lülitage seade pistikust välja peale selle kasutamist, samuti selle puhastamise või ümberasetamise ajal. Elektri juhe võtke välja kuivade kätega, hoides seda kahvlist, mitte aga juhtmest.
- Ärge tõmmake elektritoitejuhet ukseavadest või soojusallikate lähedusest. Jälgige, et elektri juhe ei oleks kokku keerdunud ja painutatud, ei puutuks kokku teravate esemetega, mööbli nurkadega ja äärtega.



MEELESPEA: elektri juhtme juhuslik vigastamine võib tingida garantiitingimustele mittevastavaid vigastusi, samuti tekitada elektrilöögi. Vigastatud elektrikaabel tuleb viivitamatult lasta hoolduskeskuses välja vahetada.

- Seadet on keelatud kasutada avatud õhus: niiskuse või kõrvaliste esemete sattumine seadme korpusesse võivad tingida tõsisid vigastusi.
- Ärge paigutage toiduainetega anumad pehmele ja termiliselt mittekindlale pinnale. Sel juhul on seade töö ajal ebapüsivas asendis.
- Ärge puudutage seadme liikuvaid osi selle töötamise ajal.
- Ettevaatust S-taolise noa paigaldamisel: see on väga terav.
- Seadme puhastamisel järgige rangelt jaos «Seadme hooldus» toodud reegleid.

STOP *KEELATUD on paigutada seadet vette või asetada seda jooksva vee alla!*

- Antud seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kellel esinevad füüsilised, närvidega seotud või

psüühilised kõrvalekalded või teadmiste ja kogemuste puudumine, väljaarvatud juhtudel, kui selliste inimeste üle on seatud järelvalve või on korraldatud nende juhendamine seadme kasutamiseks isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest. Teostada laste järelvalvet eesmärgiga vältida nende mängimist seadmega, selle komplekteerivate osadega, samuti selle tehasepakendiga. Seadme puhastamist ja hooldamist ei tohi lapsed ilma täiskasvanute järelvalveta teha.

- Keelatud on seadme iseseisev remont või muudatuste tegemine selle konstruktsiooni. Seadme remonti peab tegema eranditult vaid autoriseeritud hoolduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalselt tehtud remont võib tingida seadme rikke, trauma või vara kahjustuse.



TÄHELEPANU! Rikutud seadme kasutamine on keelatud.

Tehnilised andmed

Mudel.....	RFP-3907
Nimivõimsus.....	850 W
Maksimaalne võimsus.....	1350 W
Pinge.....	220–240 W, 50 Hz
Töökiirus.....	13 000-16 000 pööret/min
Sujuv kiirusereguleerimine.....	on
Turborežiim.....	on
Suur kaanega nõu.....	1750 ml
Väike kaanega nõu.....	500 ml
Viie teraga saumikserotsik.....	on
Vispelotsik.....	on
Kuubikuteks tükeldamise tera.....	on
Viilutamise- ja kangideks lõikamise tera.....	on
S-kujuline tera.....	on
Toitejuhtme pikkus.....	1,3 m

Komplekti kuuluvad

Elektrimootoriplokk.....	1 tk
Väike kaanega nõu.....	1 tk
Suur kaanega nõu.....	1 tk
S-kujuline tera (suure ja väikese nõu jaoks).....	2 tk
Kuubikuteks tükeldamise tera.....	1 tk
Viilutamise- ja kangideks lõikamise tera.....	1 tk
Viie teraga saumikserotsik.....	1 tk
Vispelotsik.....	1 tk
Vispelotsiku adapter.....	1 tk
Kasutusjuhend.....	1 tk
Hooldusraamat.....	1 tk

Tootjal on õigus oma toodete pideva täiustamise käigus toote disaini, komplekti kuuluvaid esemeid ja toote tehnilisi omadusi muuta ilma neist muudatustest täiendavalt teavitamata.

Seadme osad A2

1. Kiiruseregulaator
2. Toitenupp

3. Turborežiiminupp
4. Elektrimootoriplokk
5. Otsikute fikseerimise nupud
6. Viie teraga saumikserotsik
7. Vispelotsiku adapter
8. Vispelotsik
9. Väikese nõu kaas pesaga mootoriploki kinnitamiseks
10. S-kujuline tera
11. Läbipaistev väike nõu mõõteskaalaga
12. Avaus toiduainete sisse panemiseks
13. Sokkel mootoriploki kinnitamiseks
14. Vajutaja
15. Suure nõu kaas
16. Otsik viilutamiseks või kangideks lõikamiseks
17. Äravõetav hüls
18. Kaane avamise nupp
19. Nõu käepide
20. S-kujuline tera suure nõu jaoks
21. Läbipaistev suur nõu mõõteskaalaga
22. Mittelbisev alus
23. Horisontaalne tera
24. Kuubikuteks tükeldamise tera
25. Eemaldatav kuubikuteks tükeldamise sektsioon

I.ENNE KASUTAMIST

Võtke toode ja selle koostisosad ettevaatlikult karbist välja. Eemaldage kõik pakkematerjalid ja reklaamkleebised.

 Kindlasti säilitage toote korpusel olevad hoiatavad kleebised, viitekleebised (nende olemasolu korral) ja toote seerianumbriga sedel! Seerianumbri puudumine tootel jätab teid automaatselt ilma garantiihoolduse õigusest.

Harutage täielikult lahti võrgujuhe. Seadme korpus hõõrüge üle niiske lapiga. Eemaldatavad detailid peske seebiveega, enne võrku lülitamist kuivatage hoolikalt kõik seadme elemendid.

 Peale seadme transportimist ja madalatel temperatuuridel säilitamist on vaja seadet enne sisselülitamist hoida toatemperatuuril vähemal 2 tundi.

EST

II. KÖÖGIKOMBAINI KASUTAMINE

Olulised märkused!



Vigastuste või seadme kahjustamise vältimiseks ÄRGE vajutage toiduaineid teradele sõrmedega ega mingite muude esemetega peale vajutaja.

Ärge kastke tera mootoriploki ja ühendamise kohta töödeldavatesse toiduainetesse.

Ärge kasutage seadet kohvi, jää, suhkrut, teravilja, ubade ega muude eriti kõvade toiduainete peenestamiseks.

Ärge kasutage saumikserit ega visplit kombaini nõus. Nõu põhjas olev völli võib otsikult kahjustada.

Saumikseri kasutamine

1. Pange toiduained sobiva suurusega nõusse.
2. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu. Ühendage otsik tugevalt lõpuni mootoriploki külge.
3. Ühendage seade vooluvõrku. Seadke kiirusregulaator sobivasse asendisse.
4. Hoidke toiduainetega täidetud nõud kinni, pange saumikser nõusse ning vajutage ja hoidke all toitenuppu. Toorete köögi- või puuviljade või muude kõvade toiduainete püreerimisel suurendage kiirusenuppu reguleerides kiirust või vajutage ja hoidke all turborežiimi nuppu.
5. Püreerimise ajal segage toiduaineid, liigutades saumikserit nõus päripäeva ringi ja üles-alla.
6. Pärast töö lõpetamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ning eemaldage saumikseriotsik jõudu kasutamata. Puhastage seade vastavalt juhiste osas „Seadme hooldamine“.

Mikseri kasutamine

1. Pange toiduained sobiva suurusega nõusse.
2. Kinnitage vispelotsik adapterisse, kuni kostab klõpsatus.
3. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu. Ühendage vispelotsik tihedalt lõpuni mootoriploki külge.
4. Ühendage seade vooluvõrku. Keerake kiirusregulaator vastupäeva tähiseni 1 (minimaalne kiirus).

5. Hoidke toiduainetega täidetud nõud kinni, pange vispelotsik nõusse ning seejärel vajutage ja hoidke all toitenuppu. Kiiruse suurendamiseks vajaduse korral keerake kiirusregulaatorit päripäeva (vahemikus 1 kuni 5). Maksimaalsel võimsusel vahustamiseks vajutage ja hoidke all turborežiimi nuppu.
6. Vahustamisel liigutage visplit kausis päripäeva ringi.
7. Pärast töö lõpetamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ning eemaldage vispelotsik jõudu kasutamata. Puhastage seade vastavalt juhiste osas „Seadme hooldamine“.

S-kujulise tera kasutamine

1. Paigaldage suur või väike nõu tasasele ja kindlale horisontaalpinnalet.
2. Paigaldage S-kujuline tera völli otsa nõu põhjas. Olge ettevaatlik, terad on väga teravad! Hoidke tera plasthülsist.
3. Täitke nõu toiduainetega mitte üle maksimaalse taseme märgi. Järgige seadmega töötamisel üldisi ohutusnõudeid.
4. Pange kaas kombaini nõu peale, nii et rist terahülsil istuks kaane keskel olevatesse soontesse. Seejärel pange kaane külgedel olevad nukid kohakuti soontega nõu serval. Vajutage ilma jõudu rakendamata kaas nõu peale ja keerake päripäeva kinni, kuni kostab klõpsatus.
5. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ja kinnitage mootoriplokk nõu kaanel olevasse pesa.
6. Ühendage seade vooluvõrku. Seadke kiirusregulaator sobivasse asendisse: mida kõvemad on toiduained, seda suurema kiirusega tuleb neid töödelda. Kiiruse suurendamiseks pöörake regulaatorit päripäeva.
7. Ühe käega nõud kinni hoides vajutage ja hoidke teise käega all toitenuppu või turborežiimi nuppu. Turborežiimil saate tükeldada liha või muid kõvasid toiduaineid.
8. Pärast töö lõpetamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ning eemaldage mootoriplokk. Kui kasutasite suurt nõud, vajutage nõu käepidemel olevat nuppu ja keerake samal ajal nõu kaant vastupäeva, et see maha võtta.
9. Võtke S-kujuline tera välja, hoides seda plasthülsist.
10. Puhastage seade vastavalt juhiste osas „Seadme hooldamine“.

Kuubikuteks lõikamise tera kasutamine

1. Asetage kombaini nõu tasasele ja kindale horisontaalpinnale.
 2. Paigaldage otsikuvasse kuubikuteks lõikamise sektsioon. Olge ettevaatlik, terad on väga teravad! Hoidke sektsiooni plastosadest. Ühendage horisontaaltera plastlehülslid hoides otsikule.
 3. Kinnitage otsik tihedalt kombaini nõusse. Jälgige, et otsik oleks otse, mitte viltu.
 4. Pange kaas nõu peale, nii et rist horisontaaltera hülslil istuks kaane keskel olevatesse soontesse. Seejärel pange kaane külgedel olevad nukid kohakuti soontega nõu serval. Vajutage ilma jõudu rakendamata kaas nõu peale ja keerake päripäeva kinni, kuni kostab klõpsatus.
 5. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ja kinnitage mootoriplokk nõu kaanel olevasse pesa.
 6. Ühendage seade vooluvõrku. Seadke kiiruseregulaator sobivasse asendisse: mida kõvemad on toiduained, seda suurema kiirusega tuleb neid töödelda. Kiiruse suurendamiseks pöörake regulaatorit päripäeva.
 7. Pange toiduained läbi kaanes oleva ava nõusse ja suruge need vajutajaga alla. Ärge kasutage ülemääraast jõudu.
- STOP** Vigastuste või seadme kahjustamise vältimiseks ÄRGE vajutage toiduaineid teradele sõrmedega ega mingite muude esemetega peale vajutaja.
8. Ühe käega nõud kinni hoides vajutage ja hoidke teise käega all toitenuppu või turborežiimi nuppu. Turborežiimil saate tükeldada liha või muid kõvasid toiduaineid.
 9. Pärast töö lõpetamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ning eemaldage mootoriplokk. Vajutage nõu käepidemel olevat nuppu ja keerake samal ajal nõu kaant vastupäeva, et see maha võtta.
 10. Võtke otsik seadme nõust välja ja eemaldage sellelt horisontaaltera ning eemaldatav sektsioon, hoides seda plastosadest.
 11. Puhastage seade vastavalt juhiste ole osas „Seadme hooldamine“.

Viiulatamis- ja kangideks lõikamise otsiku kasutamine

1. Asetage kombaini nõu tasasele ja kindale horisontaalpinnale.
2. Kinnitage eemaldatav hülslis võlli otsa kombaini nõu põhjas. Paigaldage otsik hülslile. Olge ettevaatlik, terad on väga teravad!

3. Pange kaas kombaini nõu peale, nii et rist hülslil istuks kaane keskel olevatesse soontesse. Seejärel pange kaane külgedel olevad nukid kohakuti soontega nõu serval. Vajutage ilma jõudu rakendamata kaas nõu peale ja keerake päripäeva kinni, kuni kostab klõpsatus.
 4. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ja kinnitage mootoriplokk nõu kaanel olevasse pesa.
 5. Ühendage seade vooluvõrku. Seadke kiiruseregulaator sobivasse asendisse: mida kõvemad on toiduained, seda suurema kiirusega tuleb neid töödelda. Kiiruse suurendamiseks pöörake regulaatorit päripäeva.
 6. Pange toiduained läbi kaanes oleva ava nõusse ja suruge need vajutajaga alla. Ärge kasutage ülemääraast jõudu.
- STOP** Vigastuste või seadme kahjustamise vältimiseks ÄRGE vajutage toiduaineid teradele sõrmedega ega mingite muude esemetega peale vajutaja.
7. Ühe käega nõud kinni hoides vajutage ja hoidke teise käega all toitenuppu või turborežiimi nuppu. Turborežiimil saate tükeldada liha või muid kõvasid toiduaineid.
 8. Pärast töö lõpetamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Vajutage ja hoidke korraga all mõlemat otsiku fikseerimise nuppu ning eemaldage mootoriplokk. Pöörake kaant vastupäeva ja võtke see maha.
 9. Võtke otsik ja eemaldatav hülslis ettevaatlikult kombaini nõust välja.
 10. Puhastage seade vastavalt juhiste ole osas „Seadme hooldamine“.

III. SEADME HOOLDAMINE **A1**

1. Hõõrüge elektrimootori plokki niiske pehme lapiga.
- STOP** KEELATUD asetada elektrimootori plokkii jooksva vee alla või lasta seda vette.
2. Eemaldatavad osad peske sooja seebiveega peale igakordset kasutust. Metallpinnad ja detailid saavad puhasteks, omandavad sära pesuveele sidrunimahla lisades. Nugade ja terade puhastamisel olge ettevaatlik - need on väga vahedad. Peske neid sooja veejoa all.
- STOP** Ärge kasutage seadme puhastamisel lahuseid (bensiooni jne.), abrasiivseid ja keemiliselt agressiivseid vahendeid, kareda kattega käsnaid.
3. Enne kasutust kuivatage täielikult seadme kõik osad.

EST

4. Enne seadme hoiulepanekut puhastage ja kuivatage kõik seadme osad. Hoidke seadet kuivas ventileeritavas kohas otseste päikese kiirte ja soojendusseadmete eest varjatult.



Mõned toiduained (näiteks porgand ja peet) võivad seadme detaile värvida. Set juhul peske värvunud detailid spetsiaalses valgendavas lahuses kohe peale kasutust.

IV. ENNE HOOLDUSKESKUSESSE PÖÖRDUMIST

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Seade ei tööta	Elektritoitejuhe ei ole ühendatud elektrivõrku	Ühendage seadme toitejuhe elektrivõrku
	Elektripistikus puudub pinge	Lülitage seade töökorras elektripistikusse
Toiduainete peenestamise seade vibreerib väga tugevalt	Toiduained on lõigatud liiga suurte tükkidena	Lõigake toiduained väiksemateks tükkideks
Töö ajal tekib plastiku lõhna	Seade on ülesoojenenud	Lühendage seadme katkematut tööaega. Suurendage sisselülituste vahelist intervalli
	Seade on uus, lõhn tuleb kaitsekattelt	Kontrollige hoolikalt seadme puhastamist (vt. «Seadme hooldamine»). Lõhn kaob peale seadme mitu sisselülitamist

V. GARANTIIOHUSTUSED

Antud tootele kehtib garantii 25 kuu jooksul alates ostmise hetkest. Garantiiaja jooksul kohustub tootja kõrvaldama remondi, osade vahetuse või toote vahetuse teel kõik tehase defektid, mis on põhjustatud ebakvaliteetse materjali või

montaažiga. Garantii kehtib vaid sellel juhul, kui ostmise kuupäev on tõendatud kaupluse pitsati ja müüja allkirjaga originaalsel garantiitalongil. Käesolev garantii kehtib vaid juhul, kui toodet on kasutatud vastavalt kasutusjuhendile, seda pole parandatud, lahti võetud ning kui pole rikutud vale ümberkäimise tulemusel, samuti kui on säilitatud täielik toote komplektatsioon. Käesolev garantii ei laiene toote loomulikule kulule ja kuluvatele materjalidele (filtrid, lambid, keraamilised, teflon- ja teised kõrbemisvastased katted, tihenduskuumid jne.).

Seadme tööiga ja garantiikohustuste kehtimise aeg algavad müümise päevast või toote valmistamise kuupäevast (kui müümise kuupäeva pole võimalik tuvastada).

Seadme valmistamise kuupäeva leiab seerianubriga kleebiselt. Seerianumber koosneb 13 märgist: 6. ja 7. märk tähendavad kuud, 8. – aastat.

Tootja poolt määratud seadme tööaeg on 3 aastat selle soetamise päevast. Tähtaeg kehtib tingimusel, et toodet on kasutatud vastavalt käesolevale juhendile ja tehnilistele standarditele.

Pakendit, kasutusjuhendit ja seadet ennast peab utiliseerima vastavalt kohalikele jäätmekäitlemise programmidele. Ärge visake taolisi tooteid ära koos tavalise olmeprügiga.

© REDMOND INDUSTRIAL GROUP. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ. 2014

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения компании REDMOND запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RFP-3907-CIS-UM-1